



Bruselj, **XXX**  
COMP A3  
[...] (2013) **XXX** draft

**UREDBA KOMISIJE (EU) št. .../...**

**z dne **XXX****

**o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive z notranjim trgom pri uporabi členov 107 in 108 Pogodbe**

(Besedilo velja za EGP)

## KAZALO

UREDBA KOMISIJE (EU) št. .../... o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive z notranjim trgov pri uporabi členov 107 in 108 Pogodbe .....	3
POGLAVJE I .....	14
POGLAVJE II Postopkovne zahteve .....	23
POGLAVJE III Posebne določbe za različne vrste pomoči .....	24
Oddelek 1 – Regionalna pomoč .....	24
Oddelek 2 – Pomoč za MSP .....	28
Oddelek 3 – Pomoč za raziskave in razvoj ter inovacije .....	34
Oddelek 4 – Pomoč za usposabljanje .....	38
Oddelek 5 – Pomoč za prikrajšane delavce in invalide .....	39
Oddelek 6 – Pomoč za varstvo okolja .....	40
POGLAVJE IV Končne določbe .....	49
PRILOGA I Opredelitev pojmov .....	51
Opredelitve pojmov na področju regionalne pomoči .....	55
Opredelitve pojmov na področju pomoči za MSP .....	59
Opredelitve pojmov na področju pomoči za raziskave in razvoj ter inovacije .....	61
Opredelitve pojmov na področju pomoči za varstvo okolja .....	65
PRILOGA II Opredelitev MSP .....	68
PRILOGA III Informacije o državni pomoči, izvzeti v skladu s pogoji iz te uredbe .....	72
PRILOGA IV Obrazec zahtevka v zvezi s spodbujevalnim učinkom (kakor je določeno v členu 6) .....	80
PRILOGA V Določbe za enotno spletišče držav članic .....	81

# UREDBA KOMISIJE (EU) št. .../...

z dne **XXX**

## **o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive z notranjim trgom pri uporabi členov 107 in 108 Pogodbe**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 108(4) Pogodbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 994/98 z dne 7. maja 1998 o uporabi členov 92 in 93 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za določene vrste horizontalne državne pomoči<sup>1</sup>, zlasti člena 1(1)(a) in (b) Uredbe,

[po objavi predloga te uredbe [*sklic UL*],]

[po posvetovanju s Svetovalnim odborom za državno pomoč,]

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Dodeljevanje državnih sredstev, ki izpolnjuje merila iz člena 107(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Pogodba), pomeni državno pomoč, ki jo je treba priglasiti Komisiji v skladu s členom 108(3) Pogodbe. Vendar lahko v skladu s členom 109 Pogodbe Svet določi vrste pomoči, ki so izvzete iz te obveznosti priglasitve. Komisija lahko v skladu s členom 108(4) Pogodbe sprejme uredbe glede teh vrst državnih pomoči. Na podlagi Uredbe (ES) št. 994/98 je Svet v skladu s členom 109 Pogodbe sklenil, da se iz obveznosti priglasitve lahko izvzamejo naslednje vrste pomoči: pomoč za mala in srednja podjetja (v nadaljnjem besedilu: MSP), pomoč za raziskave in razvoj, pomoč za varstvo okolja, pomoč za zaposlovanje in usposabljanje ter pomoč, ki je v skladu s karto, ki jo Komisija odobri za vsako državo članico za dodeljevanje regionalne pomoči. Na tej podlagi je Komisija sprejela Uredbo (ES) št. 800/2008 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive z notranjim trgom z uporabo členov 87 in 88 Pogodbe (v nadaljnjem besedilu: Uredba o splošnih skupinskih izjemah)<sup>2</sup>, ki se uporablja do 31. decembra 2013.

<sup>1</sup> UL L 142, 14.5.1998, str. 1.

<sup>2</sup> UL L 214, 9.8.2008, str. 3.

- (2) Komisija je s Sporočilom o posodobitvi področja državnih pomoči EU<sup>3</sup> začela širši pregled pravil o državni pomoči. Glavni cilji te posodobitve so (i) dosežek trajnostne, pametne in vključujoče rasti na konkurenčnem notranjem trgu ter hkrati prispevanje k prizadevanjem držav članic za učinkovitejšo porabo javnih financ; (ii) osredotočanje predhodnega preverjanja ukrepov pomoči, ki ga izvaja Komisija, na primere pomoči z največjim vplivom na notranji trg, hkrati pa krepitev sodelovanja držav članic pri izvajanju pravil o državni pomoči; ter (iii) racionaliziranje pravil ter zagotovitev hitrejšega, bolj obveščene in verodostojnejšega sprejemanja odločitev na podlagi jasnih ekonomskih razlogov, skupnega pristopa in jasnih obveznosti.
- (3) Ta uredba omogoča boljše določanje prednostnih nalog izvrševanja, večjo poenostavitev, združiti pa bi jo bilo treba z večjo preglednostjo, učinkovitim ocenjevanjem in nadzorom skladnosti s pravili o državni pomoči na nacionalni ravni in na ravni Unije, pri tem pa ohraniti sorazmernost ter institucionalne pristojnosti Komisije in držav članic.
- (4) Izkušnje Komisije pri uporabi Uredbe (ES) št. 800/2008 so ji po eni strani omogočile, da lahko bolje opredeli pogoje, pod katerimi se nekatere vrste pomoči lahko štejejo za združljive z notranjim trgom, in razširi področje uporabe skupinskih izjem, po drugi strani pa je postalo jasno, da je treba okrepiti preglednost in spremljanje ter omogočiti ustrezno ocenjevanje velikih shem glede njihovega učinka na konkurenco na notranjem trgu.
- (5) Splošni pogoji za uporabo te uredbe se lahko opredelijo na podlagi vrste skupnih načel, ki zagotavljajo, da je pomoč namenjena skupnemu interesu, da rešuje jasno opredeljeno nedelovanje trga ali potrebo po koheziji, ima jasen spodbuden učinek, je ustrezna in sorazmerna, povsem pregledno dodeljena ter je predmet nadzornega mehanizma in rednega ocenjevanja in ne izkrivlja konkurence in trgovine v meri, ki ne bi bila sprejemljiva z vidika skupnega interesa.
- (6) Vsaka pomoč, ki izpolnjuje vse pogoje iz te uredbe, tako splošne pogoje kot pogoje za posamezne zadevne vrste pomoči, mora biti izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe.
- (7) Za državno pomoč v smislu člena 107(1) Pogodbe, ki je ta uredba ne vključuje, se še naprej uporablja obveznost priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe. Ta uredba ne posega v možnost držav članic, da priglasijo pomoč, katere cilji ustrezajo ciljem, ki jih zajema ta uredba.
- (8) Glede na potencial velikih shem, da izkrivljajo konkurenco, se ta uredba ne bi smela uporabljati za sheme, katerih načrtovani ali dejanski letni izdatki presegajo prag, ki temelji na nacionalnem BDP in absolutni vrednosti, zlasti z namenom njihovega rednega ocenjevanja.
- (9) Ta uredba se ne bi smela uporabljati za pomoč, ki daje prednost domačim proizvodom pred uvoženimi, ali pomoč dejavnostim, povezanim z izvozom. Zlasti se ta uredba ne bi smela uporabljati za pomoč, s katero se financirata vzpostavitev in delovanje distribucijske mreže v drugih državah. Pomoč, ki omogoča sodelovanje na sejnih, raziskave ali svetovalne storitve, potrebne za uvajanje novega ali obstoječega

---

<sup>3</sup> Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij: Posodobitev področja državnih pomoči EU, 8.5.2012, COM(2012) 209 final.

proizvoda na nov trg, navadno ne bi smela veljati za pomoč dejavnostim, povezanim z izvozom.

- (10) Načeloma bi se morala ta uredba uporabljati v večini gospodarskih sektorjev. Vendar je v nekaterih sektorjih področje uporabe treba omejiti glede na posebna pravila, ki se uporabljajo. V sektorju ribištva in ribogojstva bi se morala ta uredba uporabljati samo za pomoč za usposabljanje, pomoč za dostop MSP do finančnih sredstev, pomoč na področju raziskav in razvoja, pomoč za inovacije za MSP ter pomoč za prikrajšane delavce in invalide. Na področju primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov bi bilo treba to uredbo uporabljati samo za regionalno pomoč za tekoče poslovanje (nadomestilo za dodatne stroške, ki niso stroški prevoza v najbolj oddaljenih regijah), pomoč za raziskave in razvoj, pomoč za inovacije za MSP, pomoč za varstvo okolja ter pomoč za prikrajšane delavce in invalide, kolikor te vrste pomoči niso zajete v Uredbi Komisije ... *[ki nadomešča Uredbo Komisije (ES) št. 1857/2006 z dne 15. decembra 2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe pri državni pomoči za majhna in srednje velika podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo kmetijskih proizvodov]*.
- (11) Z izjemo pomoči za usposabljanje, na katero se nanašajo posebne določbe v Uredbi Komisije [uredba o skupinskih izjemah v kmetijstvu], bi bilo treba to uredbo uporabljati za predelavo in trženje kmetijskih proizvodov, če so izpolnjeni nekateri pogoji. V tej uredbi se za predelavo ali trženje ne bi smele šteti niti dejavnosti na kmetiji, ki so potrebne za pripravo proizvoda za prvo prodajo niti prva prodaja primarnega proizvajalca prodajnim posrednikom ali predelovalcem, pa tudi ne dejavnosti, s katerimi se proizvod pripravi za prvo prodajo. Sodišče Evropske unije je odločilo, da so, takoj ko Unija izda predpise za uvedbo skupne ureditve trga v določenem sektorju kmetijstva, države članice zavezane, da se vzdržijo sprejemanja vseh ukrepov, ki bi lahko to ureditev trga omajali ali uvedli izjeme. Ta uredba se torej ne bi smela uporabljati za pomoči, katerih višina je določena na podlagi cene ali količine kupljenih proizvodov ali proizvodov, danih na trg, niti za pomoči, povezane z obveznostjo, da je treba pomoč deliti s primarnimi proizvajalci.
- (12) Ob upoštevanju Sklepa Sveta z dne 10. decembra 2010 o državnih pomočeh za lažje zaprtje nekonkurenčnih premogovnikov<sup>4</sup> se ta uredba ne bi smela uporabljati za pomoči, katerih namen je olajšati zaprtje nekonkurenčnih premogovnikov v skladu s Sklepom Sveta z dne 10. decembra 2010. Razen te vrste pomoči se ta uredba uporablja za sektor premogovništva, z izjemo regionalne pomoči.
- (13) Komisija mora zagotoviti, da odobrena pomoč ne spreminja pogojev trgovanja v nasprotju s skupnim interesom. Zato bi bilo treba iz področja uporabe te uredbe izključiti pomoč, dodeljeno upravičencu, ki je naslovnik neporavnanega naloga za izterjavo zaradi predhodnega sklepa Komisije o razglasitvi pomoči za nezakonito in nezdružljivo z notranjim trgom.
- (14) Pomoč, dodeljeno podjetjem v težavah, bi bilo treba izvzeti iz področja uporabe te uredbe, saj bi bilo takšno pomoč treba oceniti v skladu s smernicami o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje podjetij v težavah<sup>5</sup> ter tako preprečiti, da bi se jim

<sup>4</sup> UL L 336, 21.12.2010, str. 24.

<sup>5</sup> UL C 244, 1.10.2004, str. 2, podaljšane s Sporočilom Komisije o podaljšanju uporabe Smernic Skupnosti o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje podjetij v težavah z dne 1. oktobra 2004, UL C 296, 2.10.2012, str. 3.

izogibali. Zaradi zagotovitve pravne varnosti je primerno za ugotovitev, ali gre za podjetje v težavah za namene te uredbe, določiti jasna merila, ki ne zahtevajo ocene vseh posebnosti stanja podjetja.

- (15) Izvajanje pravil o državni pomoči je zelo odvisno od sodelovanja držav članic. Zato bi morale države članice sprejeti vse potrebne ukrepe za zagotovitev skladnosti s to uredbo, vključno s skladnostjo individualnih pomoči, dodeljenih v okviru shem skupinskih izjem.
- (16) Zaradi večjega tveganja izkrivljanja konkurence bi Komisija po priglasitvi morala oceniti individualno ali skupno dodeljene velike zneske pomoči. Zato bi bilo treba za vsako vrsto pomoči določiti pragove znotraj področja uporabe te uredbe, in sicer na ravni, ki upošteva zadevno vrsto pomoči ter njen morebiten vpliv na konkurenco. Vsako pomoč, katere znesek presega te pragove, je treba obvezno priglasiti v skladu s členom 108(3) Pogodbe.
- (17) Zaradi preglednosti, enakega obravnavanja in učinkovitega spremljanja bi bilo treba to uredbo uporabljati le za pomoč, za katero je mogoče vnaprej in brez ocene tveganja natančno izračunati bruto ekvivalent nepovratnih sredstev (v nadaljnjem besedilu: pregledna pomoč). Za nekatere posebne instrumente pomoči, kot so posojila, jamstva, davčni ukrepi, ukrepi tveganega financiranja in zlasti vračljiva predplačila, bi morala ta uredba opredeliti, pod kakšnimi pogoji se lahko obravnavajo kot pregledni. Pomoč v obliki jamstev bi bilo treba šteti za pregledno, če je bil bruto ekvivalent nepovratnih sredstev izračunan na podlagi premij varnega pristana, določenih za ustrezno vrsto podjetja. Na primer za mala in srednja podjetja Obvestilo Komisije o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES za državno pomoč v obliki porošt<sup>6</sup> določa ravni letnih premij, nad katerimi se državno jamstvo ne šteje za državno pomoč.
- (18) Za zagotovitev nujnosti pomoči in njenega spodbudnega delovanja na razvoj nadaljnjih dejavnosti ali projektov se ta uredba ne bi smela uporabljati v primeru pomoči za dejavnosti, ki bi jih upravičenec izvajal pod izključno tržnimi pogoji. Pomoč bi se morala iz obveznosti priglasitve iz te uredbe izvzeti samo, če se delo na projektu ali dejavnosti, ki prejema pomoč, začne po tem, ko je upravičenec predložil pisni zahtevek za pomoč.
- (19) **DODATNA MOŽNOST ZA SPODBUJEVALNI UČINEK ZA VELIKA PODJETJA:** *Kar zadeva vsako pomoč, ki jo zajema ta uredba in je dodeljena upravičencem, ki so velika podjetja, bi morale države članice poleg pogojev, ki se uporabljajo za MSP, zagotoviti tudi, da je upravičenec v notranjem dokumentu analiziral, ali je projekt oziroma dejavnost, ki prejema pomoč, izvedljiva s pomočjo in brez pomoči. Država članica bi morala preveriti, ali ta notranji dokument potrjuje bistveno povečanje velikosti ali obsega projekta ali dejavnosti ali bistveno povišanje skupnega zneska, ki ga je upravičenec porabil za subvencionirani projekt ali dejavnost ali bistveno povečanje hitrosti zaključka zadevnega projekta ali dejavnosti. V primeru regionalne pomoči je mogoče spodbujevalni učinek ugotavljati tudi na podlagi dejstva, da se v zadevni regiji, ki prejema pomoč, naložbeni projekt kot tak ne bi izvedel, če pomoč ne bi bila dodeljena.*

---

<sup>6</sup> UL C 155, 20.6.2008, str. 10.

- (20) Spodbujevalni učinek *ad hoc* pomoči, dodeljene velikim podjetjem, je večinoma težko določiti, zaradi česar bi bilo treba to obliko pomoči izključiti iz področja uporabe te uredbe. Komisija bo preučila obstoj spodbujevalnega učinka take pomoči v okviru priglasitve in na podlagi meril, določenih v veljavnih smernicah, okvirih ali drugih instrumentih Skupnosti. **DRUGA MOŽNOST ZA AD HOC POMOČ ZA VELIKA PODJETJA:** *Ad hoc pomoč, ki se dodeli velikim podjetjem, bi morala biti vključena v področje uporabe te uredbe pod pogojem, da je država članica prej preverila, da dokumentacija, ki jo je pripravil upravičenec, potrjuje znatno povečanje velikosti, obsega ali zneska projekta ali dejavnosti.*
- (21) Za samodejne davčne sheme bi moral še naprej veljati poseben pogoj glede spodbujevalnega učinka, saj je pomoč, ki izhaja iz takih shem, dodeljena v okviru drugačnih postopkov kot pri drugih vrstah pomoči. Navedeni posebni pogoj pomeni, da bi morale biti navedene sheme sprejete pred začetkom izvajanja projekta ali dejavnosti, ki prejema pomoč. Vendar se ta pogoj ne bi smel uporabljati v primeru naslednic davčnih shem, če je bila dejavnost zajeta že v prejšnjih davčnih shemah. Za oceno spodbujevalnega učinka takih shem je ključni trenutek takrat, ko je bil davčni ukrep prvič določen v prvotni shemi, ki jo nato nadomesti naslednica sheme.
- (22) Kar zadeva pomoč za zaposlovanje prikrajšanih delavcev v obliki subvencij plač, pomoč za nadomestilo dodatnih stroškov zaradi zaposlovanja invalidov, pomoč za dostop MSP do finančnih sredstev in pomoč v obliki znižanja okoljskih davkov, se lahko predvideva obstoj spodbujevalnega učinka, če so izpolnjeni posebni pogoji za navedene vrste pomoči iz te uredbe.
- (23) Da bi zagotovili sorazmernost pomoči in njeno omejenost na potrebni znesek, bi bilo treba najvišje zneske pomoči, kadar koli je to mogoče, opredeliti v obliki intenzivnosti pomoči glede na znesek upravičenih stroškov. Kadar največje intenzivnosti pomoči ni mogoče določiti, ker upravičenih stroškov ni mogoče opredeliti, ali da bi zagotovili enostavnejše instrumente za majhne zneske, bi bilo treba določiti najvišje zneske pomoči, opredeljene v nominalnem smislu, da bi zagotovili sorazmernost ukrepov pomoči. Glede na izkušnje Komisije bi bilo treba intenzivnost pomoči in najvišje zneske pomoči določiti na ravni, na kateri je najmanjše izkrivljanje konkurence v sektorju, ki prejema pomoč, in na kateri se ustrezno odpravlja nedelovanje trga ali rešuje zadevno vprašanje kohezije. Pri regionalni pomoči za naložbe mora intenzivnost pomoči ustrezati dovoljeni intenzivnosti pomoči v okviru kart regionalne pomoči.
- (24) Za izračun intenzivnosti pomoči bi bilo treba uporabljati samo zneske, od katerih niso bili odbiti nikakršni davki ali druge dajatve. Pomoč, plačljivo v več obrokih, bi bilo treba diskontirati na vrednost, ki jo je imela ob dodelitvi. Upravičene stroške bi bilo prav tako treba diskontirati na vrednost, ki so jo imeli ob dodelitvi. Obrestna mera, ki jo je treba uporabiti za diskontiranje in izračun zneska pomoči v primeru pomoči, ki ni v obliki nepovratnih sredstev, bi morala biti referenčna mera, veljavna ob dodelitvi, kot je določeno v Sporočilu Komisije o spremembi metode določanja referenčnih obrestnih mer in diskontnih stopenj<sup>7</sup>. Opredelitev upravičenih stroškov bi morala biti podprta z razumljivimi, podrobnimi in posodobljenimi dokumentarnimi dokazili. Kadar je pomoč dodeljena v obliki davčnih ugodnosti, bi morali biti obroki pomoči diskontirani na podlagi referenčnih mer, veljavnih na različne dni začetka veljavnosti davčnih ugodnosti. Spodbujati bi bilo treba uporabo pomoči v obliki vračljivih

---

<sup>7</sup> UL C 14, 19.1.2008, str. 6.

predplačil, saj so taki instrumenti za porazdelitev tveganja ugodni za krepitev spodbujevalnega učinka pomoči. Zato je primerno določiti, da se veljavne intenzivnosti pomoči iz te uredbe lahko povečajo, kadar je pomoč dodeljena v obliki vračljivih predplačil, z izjemo regionalne pomoči (slednja se lahko izvzame samo, če je v skladu z odobrenimi kartami).

- (25) V primeru davčnih ugodnosti za davke, ki jih je treba plačati v prihodnosti, veljavna referenčna mera in točni znesek obrokov pomoči morda nista znana vnaprej. Države članice bi morale v takem primeru ob upoštevanju veljavne intenzivnosti pomoči vnaprej določiti najvišjo diskontirano vrednost pomoči. Pozneje, ko je znesek obroka pomoči na določen dan znan, se lahko diskontiranje opravi na podlagi referenčne mere, ki se takrat uporablja. Diskontirano vrednost vsakega obroka pomoči bi bilo treba odšteti od skupne zgornje meje.
- (26) Da bi ugotovili, ali se spoštujejo pragovi za posamično priglasitev in največje intenzivnosti pomoči iz te uredbe, bi bilo treba upoštevati skupni znesek ukrepov državne pomoči za dejavnost ali projekt, ki prejema pomoč, ne glede na to kako se navedena podpora financira. Kadar Komisija na splošno ocenjuje skupni znesek javne podpore pri odobritvi finančnih sredstev Unije, ki jih sama centralno upravlja, in zagotavlja skladnost s pravili o državni pomoči, se finančna sredstva Unije, ki niso neposredno ali posredno pod nadzorom države članice in niso državna pomoč, ne bi smela upoštevati pri ugotavljanju, ali se spoštujejo pragovi za priglasitev in največje intenzivnosti pomoči.
- (27) Poleg tega bi bilo treba v tej uredbi podrobno opredeliti okoliščine, v katerih se lahko različne vrste pomoči kumulirajo. Pomoči, izvzete s to uredbo, in vse druge združljive pomoči, izvzete s to uredbo ali ki jih odobri Komisija, se lahko kumulirajo, dokler se navedeni podporni ukrepi nanašajo na različne opredeljive upravičene stroške. Kadar se različni viri pomoči nanašajo na iste – deloma ali v celoti prekrivajoče se – opredeljive upravičene stroške, bi morala biti kumulacija dovoljena do največje intenzivnosti pomoči ali zneska pomoči, ki se uporablja za navedeno pomoč v skladu s to uredbo. S to uredbo bi bilo treba določiti tudi posebna pravila za kumulacijo ukrepov pomoči z opredeljivimi upravičenimi stroški in brez njih, za kumulacijo s pomočjo *de minimis* in za kumulacijo s pomočjo za invalide.
- (28) Ker je državna pomoč v smislu člena 107(1) Pogodbe načeloma prepovedana, je pomembno, da imajo vse strani možnost preveriti, ali je pomoč dodeljena v skladu z veljavnimi predpisi. Preglednost državne pomoči je zato ključnega pomena za pravilno uporabo pravil Pogodbe in prispeva k večji skladnosti, večji odgovornosti, medsebojnim strokovnim pregledom in nenazadnje k učinkovitejši javni porabi. Za zagotavljanje preglednosti bi morala ta uredba od vsake države članice zahtevati vzpostavitev enotnega spletišča za državno pomoč. To spletišče bi moralo biti samostojno ali omogočati pridobivanje informacij iz več spletišč (portalov). Na teh spletiščih bi morale države članice objaviti povzetek informacij v standardizirani obliki o vsakem ukrepu pomoči, izvzetem v skladu s to uredbo, celotno besedilo o vsakem ukrepu pomoči in informacije o dodelitvi individualne pomoči. Ta obveznost bi morala biti pogoj za združljivost individualne pomoči z notranjim trgom. Povezave na spletišča za državno pomoč vseh držav članic bi morale biti objavljene na spletišču Komisije. V skladu s členom 3 Uredbe (ES) št. 994/98 bi moral biti povzetek informacij o vsakem ukrepu pomoči, izvzetem na podlagi te uredbe, objavljen v *Uradnem listu Evropske unije*.



- (29) Za zagotavljanje učinkovitega spremljanja ukrepov pomoči v skladu z Uredbo (ES) št. 994/98 je primerno določiti zahteve glede poročanja držav članic o ukrepih pomoči, ki so izvzeti v skladu s to uredbo, in o uporabi te uredbe. Da bi Komisiji olajšali spremljanje kumulativnih učinkov pomoči, bi morale države članice poročati o dodelitvah individualnih pomoči, ki presegajo določen znesek pomoči. Poleg tega je glede na zastaralni rok iz člena 15 Uredbe (ES) št. 659/1999<sup>8</sup> primerno določiti pravila v zvezi z evidencami, ki jih morajo imeti države članice o pomoči, izvzeti na podlagi te uredbe.
- (30) Za okrepitev učinkovitosti splošnih določb o združljivosti iz poglavja I te uredbe ter določb v zvezi s postopkovnimi zahtevami iz poglavja II bi Komisija morala imeti možnost, da v primeru neizpolnjevanja zahtev iz teh poglavij odvzame ugodnost skupinskih izjem za prihodnje ukrepe pomoči. Komisija lahko omeji odvzem ugodnosti skupinskih izjem na ukrepe v korist določenih upravičencev ali ukrepe, ki so jih sprejeli določeni organi. V primeru neizpolnjevanja splošnih pogojev o združljivosti iz poglavja I dodeljena pomoč ni zajeta s to uredbo in posledično predstavlja nezakonito pomoč, ki jo bo Komisija preučila v okviru ustreznega postopka iz Uredbe (ES) št. 659/1999. V primeru neizpolnjevanja zahtev iz poglavja II odvzem ugodnosti skupinskih izjem za prihodnje ukrepe pomoči ne vpliva na dejstvo, da so za pretekle ukrepe veljale skupinske izjeme.
- (31) Da bi odpravili razlike, ki bi lahko povzročile izkrivljanje konkurence, olajšali usklajevanja med različnimi pobudami Unije in nacionalnimi pobudami v zvezi z MSP ter izboljšali jasnost upravnih postopkov in pravno varnost, bi morala opredelitev MSP v tej uredbi temeljiti na opredelitvi iz Priporočila Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij<sup>9</sup>.
- (32) Z odpravljanjem omejitev prikrajšanih regij regionalna pomoč spodbuja gospodarsko, socialno in ozemeljsko kohezijo držav članic ter Unije kot celote. Namen regionalne pomoči je pomagati pri razvoju najbolj prikrajšanih območij, s tem da na trajnosten način podpira naložbe in ustvarjanje delovnih mest. Na območjih, ki izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a) Pogodbe, se regionalna pomoč lahko dodeli za spodbujanje vzpostavitve novih poslovnih enot, širitev obstoječih poslovnih enot, diverzifikacijo proizvodnje poslovne enote ali bistveno spremembo v celotnem proizvodnem procesu obstoječe poslovne enote. Ker so velika podjetja manj prizadeta zaradi regionalnih omejitev od MSP pri naložbah v območje, ki izpolnjuje pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe, bi bilo treba regionalno pomoč za velika podjetja izvzeti iz obveznosti priglasitve samo za začetne naložbe v korist novih dejavnosti na teh območjih (pomoč za povsem nove naložbe ali povečanje raznovrstnosti poslovnih enot z novimi proizvodi).
- (33) Kadar je shema regionalne pomoči namenjena posebnim gospodarskim sektorjem, so cilji in morebitni učinki sheme lahko sektorski, ne pa horizontalni. Zato sektorskih shem ni mogoče izvzeti iz obveznosti priglasitve. Vendar lahko Komisija po priglasitvi oceni njihove morebitne pozitivne učinke v skladu z veljavnimi smernicami ali okviri. To velja zlasti za sheme regionalne pomoči, ki zajemajo gospodarske dejavnosti v sektorjih premogovništva, ladjedelništva, v prometnem sektorju in sektorju letališke infrastrukture. Vendar zaradi posebnih lastnosti nekaterih sektorjev,

<sup>8</sup> UL L 83, 27.3.1999, str. 1.

<sup>9</sup> UL L 124, 20.5.2003, str. 36.

na primer jeklarstva in sintetičnih vlaken, velja, da pozitivni kohezijski učinki ne morejo odtehtati negativnih učinkov regionalne pomoči v navedenih sektorjih, zato regionalne pomoči v teh sektorjih ni mogoče dodeliti. Vendar ima turizem pomembno vlogo v nacionalnih gospodarstvih in na splošno posebej pozitivno vpliva na regionalni razvoj. Sheme regionalnih pomoči, namenjene turističnim dejavnostim, bi bilo treba tako izvzeti iz obveznosti priglasitve.

- (34) Naložbe v regije, ki prejemajo pomoč, na področju energije iz obnovljivih virov, soproizvodnje ter učinkovitega daljinskega ogrevanja in hlajenja se dovolijo pod pogoji iz oddelka o okolju iz te uredbe; tako se bo čim bolj zmanjšal njihov velik izkrivljajoč učinek na notranji energetski trg in zagotovila večja osredotočenost na stroškovno učinkovitost. Državna pomoč za proizvodnjo električne energije iz neobnovljivih virov in za energetske infrastrukture pa ni izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe zaradi njenega velikega izkrivljajočega učinka na notranji energetski trg.
- (35) Glede na pomen regionalnih razvojnih strategij bi bilo naložbe zunaj operativnih programov treba izbrati na podlagi njihovega prispevka k regionalnim razvojnim strategijam zadevnih območij. V ta namen se lahko države članice oprejo na ocene preteklih shem državne pomoči, na ocene učinka, ki so jih opravili organi za dodeljevanje pomoči, ali na mnenja strokovnjakov. Da bi sheme pomoči izpolnile cilje regionalnih razvojnih strategij, morajo biti cilji jasno opredeljeni. Sistem točkovanja bi moral organu, ki dodeljuje pomoč, omogočiti opredelitev prednostnih nalog in izbiro naložb v skladu s cilji.
- (36) Da dejavnik kapitala pri naložbah ne bi imel prednosti pred dejavnikom zaposlovanja, bi bilo treba omogočiti merjenje regionalne pomoči za naložbe bodisi na podlagi stroškov naložb bodisi na podlagi stroškov delovnega mesta, ustvarjenega neposredno z naložbenim projektom.
- (37) Regionalna pomoč za naložbe ne bi smela biti izvzeta iz priglasitve, kadar je dodeljena upravičencu, ki zapre enako ali podobno proizvodno dejavnost na drugem območju v EGP v zadnjih dveh letih pred zahtevkom za pomoč, ali kadar ima upravičenec konkretne načrte za zaprtje takšne dejavnosti v obdobju do dveh let po dokončanju naložbe.
- (38) Komisija je pridobila dovolj izkušenj pri uporabi člena 107(3)(a) in (c) Pogodbe v zvezi z regionalno pomočjo za tekoče poslovanje, ki nadomešča stroške prevoza blaga, proizvedenega v najbolj oddaljenih regijah ali na redko poseljenih območjih, ter dodatne stroške proizvodnje in stroške za tekoče poslovanje (razen stroškov prevoza), ki jih imajo upravičenci s sedežem v najbolj oddaljenih regijah. Pomoč za nadomestilo dodatnih stroškov v najbolj oddaljenih regijah je lahko združljiva z notranjim trgom in izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe le, če je raven navedene pomoči omejena na določen delež dohodka, ki ga ustvarijo navedena podjetja v zadevnih najbolj oddaljenih regijah. Da bi čim bolj zmanjšali vpliv na okolje in količino emisij, se pomoč izračuna na podlagi prevoznega sredstva, ki predstavlja najnižje zunanje stroške za okolje, vključno s porabo energije.
- (39) Naložbe v okoljsko neoporečne tehnologije, ki ustrezajo prednostnim nalogam strategije Evropa 2020, in v preusmeritev raziskav in razvoja ter inovacij v manj razvitih regijah v nizkoogljično gospodarstvo lahko prek regionalnega dodatka dobijo

višje zneske pomoči. Če v tej uredbi ni določeno drugače, se take začetne naložbe lahko podprejo pod pogoji iz različnih oddelkov te uredbe.

- (40) MSP imajo odločilno vlogo pri ustvarjanju delovnih mest ter so na splošno dejavnik družbene stabilnosti in gospodarskega zagona. Vendar lahko nedelovanje trga omejuje razvoj MSP, zaradi česar imajo ta podjetja značilne omejitve. MSP imajo pogosto težave pri pridobivanju kapitala ali posojil, ker nekateri finančni trgi niso naklonjeni tveganjem in lahko nudijo zavarovanje le do omejene mere. Njihovi omejeni viri lahko tudi omejijo dostop do informacij, zlasti glede nove tehnologije in morebitnih trgov. Kadar se nekatere vrste pomoči dodelijo za MSP, bi bilo treba tako pomoč izvzeti iz te uredbe, da se olajša razvoj gospodarskih dejavnosti MSP.
- (41) Ob upoštevanju posebnih omejitev in razlik med malimi in srednjimi podjetji se lahko uporabljajo različne stopnje osnovne intenzivnosti pomoči ter različni dodatki.
- (42) Na podlagi izkušenj, pridobljenih pri uporabi Smernic Skupnosti o državnih pomočeh za spodbujanje naložb rizičnega kapitala v mala in srednja podjetja, se zdi, da obstajajo številna posebna nedelovanja trga tveganega kapitala v Uniji glede na nekatere vrste naložb na določenih stopnjah razvoja podjetij. Ta nedelovanja trga izhajajo iz nezadostne usklajenosti ponudbe tveganega kapitala in povpraševanja po njem. Posledično je stopnja predvidenega tveganega kapitala na trgu morda preveč omejena, podjetja pa kljub dobremu poslovnemu načrtu in možnostim za rast ne dobijo finančne podpore. Glavni razlog za nedelovanje trga, povezan s trgi tveganega kapitala, ki še posebej vpliva na dostop do kapitala za MSP ter ki lahko upraviči javno intervencijo, se nanaša na nepopolne in nesorazmerne informacije. Ne vpliva samo na zagotavljanje tveganega kapitala, ampak nekaterim MSP ovira tudi dostop do dolžniškega financiranja. Zato bi bilo treba iz obveznosti priglasitve pod določenimi pogoji izvzeti ukrepe tveganega financiranja, katerih namen je privabiti zasebni kapital za zagotavljanje tveganega financiranja za MSP, ki ne kotirajo na borzi in tvegajo likvidnostno vrzel, ter ki zagotavljajo dobičkonosne sklepe o financiranju in komercialno upravljanje finančnih posrednikov.
- (43) Pod določenimi pogoji bi morale tudi pomoč za novoustanovljena MSP, pomoč za alternativne platforme za trgovanje, specializirane za MSP, ter pomoč za stroške poizvedb MSP pred prvo komercialno prodajo ali za manj kot pet let delovanja po prvi komercialni prodaji na trgu veljati za združljive z notranjim trgom in biti izvzete iz obveznosti priglasitve.
- (44) MSP, ki sodelujejo v projektih evropskega teritorialnega sodelovanja, imajo pogosto težave pri financiranju dodatnih stroškov, ki nastanejo pri sodelovanju med partnerji iz različnih regij in držav članic. Glede na pomen evropskega teritorialnega sodelovanja v okviru kohezijske politike Unije bi bilo iz obveznosti priglasitve treba izvzeti pomoč za stroške sodelovanja, povezane s projekti, ki jih zajema Uredba Komisije [COM(2011) 611, uredba o Evropskem skladu za regionalni razvoj in evropskem teritorialnem sodelovanju].
- (45) Spodbujanje raziskav, razvoja in inovacij je pomemben cilj v skupnem interesu. Pomoč za raziskave in razvoj ter pomoč za inovacije za MSP lahko prispevata k trajnostni gospodarski rasti, okrepljeni konkurenčnosti in spodbuditi zaposlovanje. Izkušnje z uporabo Uredbe (ES) št. 800/2008 in okvira Skupnosti za državno pomoč za raziskave in razvoj ter pomoč za inovacije za MSP kažejo, da lahko nedelovanje

trga prepreči optimalni donos trga in povzroči neučinkovitost. Taki nezadostni rezultati so ponavadi povezani z zunanjimi učinki, prelivanjem javnih dobrin ali znanja, nepopolnimi in nesorazmernimi informacijami ter usklajevalnimi in mrežnimi nepopolnostmi.

- (46) Pomoč za raziskave, razvoj in inovacije je izjemnega pomena za MSP, ki lahko imajo težave pri dostopu do novih dosežkov tehnološkega razvoja, prenosa znanja ali visokokvalificiranega osebja. Pomoč za raziskovalne in razvojne projekte, pomoč za študije izvedljivosti ter pomoč za inovacije za MSP, vključno s pomočjo za kritje stroškov pravic industrijske lastnine za MSP, lahko te težave odpravijo, zato bi jih bilo treba pod določenimi pogoji izvzeti iz obveznosti priglasitve.
- (47) Kar zadeva pomoč za raziskovalne in razvojne projekte, bi moral del raziskovalnega projekta, ki prejema pomoč, v celoti spadati v kategorijo temeljnih raziskav, industrijskih raziskav ali eksperimentalnega razvoja. Kadar projekt obsega različne naloge, bi bilo treba vsako nalogo razvrstiti v kategorije temeljnih raziskav, industrijskih raziskav ali eksperimentalnega razvoja ali kot nalogo, ki ne spada v nobeno navedenih kategorij. To razvrščanje ni nujno kronološko, lahko se sčasoma premika od temeljnih raziskav k dejavnostim, ki so bližje trgu. Zato se nalogo, ki se izvaja v poznejši fazi projekta, lahko opredeli kot industrijsko raziskavo. Podobno se dejavnost, ki se je izvajala v zgodnejši fazi, lahko opredeli kot eksperimentalni razvoj. Del projekta, ki prejema pomoč, lahko vključuje tudi študije izvedljivosti za pripravo na raziskovalne dejavnosti.
- (48) Visokokakovostne raziskovalne infrastrukture so vse bolj potrebne za pionirske raziskave in inovacije, ker privabljajo nadarjene posameznike s celega sveta ter so bistvenega pomena zlasti za nove informacijske in komunikacijske tehnologije in ključne omogočevalne tehnologije. Javne raziskovalne infrastrukture bi morale nadaljevati partnerstvo z industrijskimi raziskavami. Dostop do javno financiranih raziskovalnih infrastruktur bi moral biti odobren na pregledni in nediskriminacijski osnovi ter po tržnih pogojih. Če se ti pogoji ne spoštujejo, ukrepa pomoči ni mogoče izvzeti iz obveznosti priglasitve. Več strani si lahko lasti, upravlja in uporablja določeno raziskovalno infrastrukturo, javni subjekti in podjetja pa lahko skupaj uporabljajo infrastrukturo.
- (49) Raziskovalne infrastrukture lahko opravljajo gospodarske in negospodarske dejavnosti. Da bi se izognili neupravičeni državnimi pomoči za gospodarske dejavnosti prek javnega financiranja negospodarskih dejavnosti, je treba stroške in financiranje gospodarskih in negospodarskih dejavnosti jasno ločiti. Če se infrastruktura uporablja za gospodarske in negospodarske dejavnosti, spada javno financiranje v področje uporabe pravil o državni pomoči samo, če zajema stroške, ki so povezani z gospodarskimi dejavnostmi. Če se infrastruktura uporablja skoraj izključno za negospodarske dejavnosti, lahko v celoti spada izven področja uporabe pravil o državni pomoči, celo če se uporablja tudi za popolnoma pomožno gospodarsko dejavnost, tj. dejavnost, ki je neposredno povezana z delovanjem infrastrukture in je zanj potrebna ali pa je neločljivo povezana z njeno glavno negospodarsko rabo, po obsegu pa je omejena.
- (50) Spodbujanje usposabljanja in zaposlovanja prikrajšanih delavcev in invalidov je osrednji cilj ekonomskih in socialnih politik Unije in njenih držav članic.

- (51) Usposabljanje običajno ustvari pozitivne zunanje učinke za celotno družbo, ker povečuje obseg kvalificirane delovne sile, iz katere lahko podjetja pritegnejo zaposlene, izboljšuje konkurenčnost industrije Unije ter igra pomembno vlogo pri strategiji zaposlovanja Unije. Tako pomoč bi bilo zato treba pod določenimi pogoji izvzeti iz obveznosti priglasitve. Zaradi posebnih omejitev, s katerimi se srečujejo MSP, in zaradi višjih relativnih stroškov pri vlaganju v usposabljanje, bi bilo treba za MSP povečati intenzivnost pomoči, ki je izvzeta s to uredbo. Poleg tega bi bilo treba intenzivnost pomoči, izvzeto s to uredbo, povečati, če je usposabljanje namenjeno invalidom ali prikrajšanim delavcem. Značilnosti usposabljanja v sektorju pomorskega prevoza upravičujejo poseben pristop k navedenemu sektorju.
- (52) Nekatere kategorije prikrajšanih delavcev in invalidov še vedno zelo težko vstopijo na trg dela in na njem tudi ostanejo. Zato lahko javni organi upravičeno uvedejo ukrepe, ki podjetja spodbujajo k povečanju stopnje zaposlenosti teh kategorij delavcev, zlasti mladih. Stroški dela so del običajnih stroškov za tekoče poslovanje vsakega podjetja. Zato je še posebej pomembno, da pomoč za zaposlovanje prikrajšanih delavcev in invalidov pozitivno vpliva na stopnjo zaposlenosti teh kategorij delavcev ter da podjetjem ne omogoča le zmanjševanja stroškov, ki bi jih morala sicer nositi. Tako pomoč bi bilo treba zato izvzeti iz obveznosti priglasitve, kadar lahko tem kategorijam delavcev pomaga pri vstopanju ali ponovnem vstopanju na trg dela in ostajanju na trgu dela.
- (53) Trajnostna rast za bolj konkurenčno in zeleno gospodarstvo, ki gospodarneje izkorišča vire, je eden od glavnih stebrov strategije Evropa 2020 za rast. Trajnostni razvoj med drugim temelji na visoki ravni varstva in izboljšanju kakovosti okolja. Področje varstva okolja se srečuje z nedelovanjem trga, tako da v normalnih tržnih pogojih podjetja nimajo nujno spodbud, da bi zmanjšala onesnaževanje, ki ga povzročajo, saj lahko tako zmanjševanje poveča njihove stroške brez ustreznih koristi.
- (54) Na podlagi izkušenj, ki jih je Komisija pridobila pri uporabi smernic Skupnosti o državni pomoči za varstvo okolja, je več ukrepov pomoči mogoče izvzeti iz obveznosti priglasitve. Navedeni izvzeti ukrepi zajemajo področja učinkovite rabe virov, podnebnih sprememb in energije, s prednostmi za okolje.
- (55) Zlasti ukrepi v zvezi z varčevanjem z energijo, energetske učinkovitostjo, sproizvodnjo toplote in električne energije ter daljinskim ogrevanjem so usmerjeni v učinkovito rabo virov. Ukrepi, ki spodbujajo podjetja k doseganju višje ravni varstva okolja, kot jo zahtevajo standardi Unije, lahko koristijo učinkoviti rabi virov ter okolju na splošno, pomoč za sanacijo onesnaženih območij, ki je lahko upravičena v primerih, kadar onesnaževalca ni mogoče določiti, pa je namenjena prav popravljanju okoljske škode. V zvezi s tem se med drugim navaja sklic na Direktivo 2004/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o okoljski odgovornosti v zvezi s preprečevanjem in sanacijo okoljske škode<sup>10</sup>, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2006/21/ES<sup>11</sup> in Direktivo 2009/31/ES<sup>12</sup>.

<sup>10</sup> UL L 143, 30.4.2004, str. 56.

<sup>11</sup> Direktiva 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o ravnanju z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti ter o spremembi Direktive 2004/35/ES (UL L 102, 11.4.2006, str. 15).

<sup>12</sup> Direktiva 2009/31/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o geološkem shranjevanju ogljikovega dioksida in spremembi Direktive Sveta 85/337/EGS, direktiv 2000/60/ES, 2001/80/ES,

- (56) Za doseganje ciljev Unije glede obnovljivih virov energije in v obsegu, potrebnem za dodatno pomoč poleg regulativnega okvira, na primer sistema Unije za trgovanje z emisijami, ta uredba določa možnost dodelitve pomoči na podlagi tehnološko nevtralnega konkurenčnega postopka zbiranja ponudb, odprtega za ponudnike prek nacionalnih meja. Tak postopek lahko Uniji pomaga doseči njene cilje na stroškovno učinkovit način, ki omejuje izkrivljanje notranjega trga. V tem smislu so države članice pozvane, da sodelujejo v mehanizmi za sodelovanje, predvidenih v Direktivi 2009/28/ES, da se podprte energije upoštevajo pri nacionalnih ciljih.
- (57) Negativne cene nastanejo, kadar je ponudba električne energije prevelika. To se lahko zgodi tudi zaradi ugodnih vremenskih pogojev. Proizvajalci energije iz obnovljivih virov lahko nadaljujejo proizvodnjo, dokler cena ne pade pod vrednost pomoči. Take razmere lahko po eni strani vse proizvajalce prisilijo, da ustavijo proizvodnjo ali da za proizvodnjo plačajo. Po drugi strani pa lahko iste proizvajalce spodbudijo k sprejetju ukrepov za odziv na povpraševanje, ki jim omogočajo, da se na padec cen električne energije odzovejo na bolj prožen način.
- (58) Prav tako je treba zagotoviti, da so pri zagotavljanju podpore obnovljivim virom energije izpolnjena veljavna trajnostna merila. Pomoč za okoljske naložbe za uporabo biomase je izvzeta samo, če se naložbe, ki prejmejo pomoč, uporabijo izključno za uporabo trajnostne biomase, ko se taka trajnostna merila sprejmejo.
- (59) Pomoč v obliki znižanja davkov v skladu z Direktivo 2003/96/ES<sup>13</sup> za varstvo okolja, zajeta v tej uredbi, lahko posredno koristi okolju in bi morala biti omejena na obdobje desetih let. Po preteku tega obdobja bi morale države članice znova oceniti primernost zadevnih znižanj davkov. Če pa poseben člen v tej uredbi zajema ukrep pomoči, določen z davčno oprostitvijo, se uporablja ta člen.
- (60) Pravilen izračun dodatnih stroškov naložb ali proizvodnih stroškov pri uresničevanju cilja varstva okolja je bistvenega pomena, da se določi, ali je pomoč združljiva s členom 107(3) Pogodbe. Glede na težave, ki se lahko pojavijo pri določanju dodatnih stroškov zaradi naložb za izboljšanje varstva okolja, ta uredba določa poenostavljeno metodo za izračun stroškov za okoljske naložbe, omejene z najvišjo intenzivnostjo pomoči –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## POGLAVJE I

### *Člen I*

#### *Področje uporabe*

1. Ta uredba se uporablja za naslednje vrste pomoči:

---

2004/35/ES, 2006/12/ES, 2008/1/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe (ES) št. 1013/2006. UL L 140, 5.6.2009, str. 114.

<sup>13</sup> UL L 283, 31.10.2003, str. 51.

- (a) regionalno pomoč;
- (b) pomoč za MSP v obliki pomoči za naložbe, pomoči za tekoče poslovanje in pomoči za dostop MSP do finančnih sredstev;
- (c) pomoč za varstvo okolja;
- (d) pomoč za raziskave in razvoj;
- (e) pomoč za inovacije za MSP;
- (f) pomoč za usposabljanje;
- (g) pomoč za zaposlovanje prikrajšanih delavcev in invalidov.

2. Ta uredba se ne uporablja za:

- (a) sheme, za katere načrtovani ali dejanski letni javni izdatki letno presegajo 0,01 % nacionalnega bruto domačega proizvoda (v nadaljnjem besedilu: BDP) za zadevne države članice za prejšnje koledarsko leto<sup>14</sup>, če načrtovani ali učinkoviti letni proračun zadevne sheme presega 100 milijonov EUR. Take sheme se prijavijo v skladu s členom 108(3) Pogodbe najpozneje šest mesecev od dneva, ko je navedeni pogoj izpolnjen. Če več shem z enakimi ali zelo podobnimi lastnostmi začne veljati v isti državi članici v obdobju treh let, se pri uporabi te določbe navedene sheme obravnavajo skupaj;
- (b) pomoč dejavnostim, povezanim z izvozom, tj. pomoč, neposredno povezano z izvoženimi količinami, z vzpostavitvijo in delovanjem distribucijske mreže ali z drugimi tekočimi stroški v zvezi z izvozno dejavnostjo;
- (c) pomoč, ki je odvisna od prednostne uporabe domačega blaga pred uporabo uvoženega blaga.

3. Ta uredba se ne uporablja za pomoč v naslednjih sektorjih:

- (a) ribištvo in ribogojstvo, kakor ju zajema Uredba Sveta (ES) št. 104/2000<sup>15</sup>; vendar se znotraj tega sektorja ta uredba uporablja za pomoč za usposabljanje, pomoč za dostop MSP do finančnih sredstev, pomoč na področju raziskav in razvoja, pomoč za inovacije za MSP ter pomoč za prikrajšane delavce in invalide;
- (b) primarna proizvodnja kmetijskih proizvodov; vendar se znotraj tega sektorja ta uredba uporablja za nadomestilo za dodatne stroške, ki niso stroški prevoza v najbolj oddaljenih regijah v skladu s členom 16(2)(b), pomoč za raziskave in razvoj, pomoč za inovacije za MSP, pomoč za varstvo okolja ter pomoč za prikrajšane delavce in invalide;
- (c) predelava in trženje kmetijskih proizvodov v naslednjih primerih:
  - (i) pomoč za usposabljanje;

<sup>14</sup> Uporaba Eurostatovih letnih podatkov o nacionalnih BDP, merjenih v standardih kupne moči (SKM).  
<sup>15</sup> UL L 17, 21.1.2000, str. 22.

- (ii) kadar je znesek pomoči določen na podlagi cene oziroma količine takih proizvodov, ki so kupljeni od primarnih proizvajalcev ali jih je na trg dalo zadevno podjetje; ali
- (ii) kadar je pomoč pogojena s tem, da se delno ali v celoti prenese na primarne proizvajalce;
- (d) pomoč za lažje zaprtje nekonkurenčnih premogovnikov, kakor jih zajema Sklep Sveta 2010/787/EU<sup>16</sup>;
- (e) vrste regionalne pomoči iz člena 14.

4. Ta uredba se ne uporablja za:

- (a) sheme pomoči, ki ne izključujejo izrecno plačil individualne pomoči za podjetje, ki je naslovnik neporavnane naloga za izterjavo zaradi predhodnega sklepa Komisije o razglasitvi pomoči za nezakonito in nezdržljivo z notranjim trgov;
- (b) *ad hoc* pomoč za podjetje iz točke (a);
- (c) pomoč podjetjem v težavah;
- (d) *ad hoc* pomoč, ki se dodeli velikim podjetjem, razen kadar se *ad hoc* pomoč uporablja za dopolnitev pomoči, dodeljene na podlagi shem regionalne pomoči za naložbe.

*DRUGA MOŽNOST: Ta določba se črta – ad hoc pomoč za velika podjetja je zajeta v Uredbi o splošnih skupinskih izjemah, vendar glej strožje zahteve glede spodbujevalnega učinka v členu 6.*

5. Ta uredba se ne uporablja za ukrepe državne pomoči, ki so sami po sebi, zaradi z njimi povezanih pogojev ali zaradi metode njihovega financiranja neločljivo povezani s kršitvijo prava Unije, zlasti za:

- (a) ukrepe pomoči, pri katerih je dodelitev pomoči pogojena z obveznostjo upravičenca, da ima svoj sedež v zadevni državi članici ali da ima tam večino poslovnih enot;
- (b) ukrepe pomoči, kadar je dodelitev pomoči pogojena z obveznostjo, da upravičenec uporabi doma proizvedeno blago ali storitve;
- (c) ukrepov pomoči, ki upravičencem omejujejo možnost za izkoriščanje rezultatov raziskav, razvoja in inovacij v drugih državah članicah.

## *Člen 2* **Opredelitev pojmov**

V tej uredbi se uporabljajo opredelitve pojmov iz Priloge I.

---

<sup>16</sup> UL L 336, 21.12.2010, str. 24.



*Člen 3*  
**Pogoji za izvzetje**

1. Sheme pomoči, individualna pomoč, dodeljena v okviru shem pomoči, in *ad hoc* pomoč je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe pod pogojem, da taka pomoč izpolnjuje vse pogoje iz poglavja I ter ustrezne pogoje iz poglavja III.
2. Države članice sprejmejo vse potrebne ukrepe za zagotovitev dejanske skladnosti s to uredbo, vključno z zagotavljanjem skladnosti individualnih pomoči, dodeljenih v okviru shem, ki so izvzete iz obveznosti priglasitve v skladu s to uredbo.

*Člen 4*  
**Pragovi za priglasitev**

Ta uredba se ne uporablja za nobeno individualno pomoč, bodisi dodeljeno kot *ad hoc* pomoč bodisi na podlagi sheme, katere bruto ekvivalent nepovratnih sredstev presega naslednje pragove:

- (a) regionalna pomoč za naložbe: 75 % največjega zneska pomoči, ki bi ga lahko prejela naložba, katere upravičeni stroški znašajo 100 milijonov EUR, pri uporabi največje intenzivnosti pomoči, določene v odobreni regionalni karti, ki je v veljavi na dan dodelitve pomoči;
- (b) pomoč MSP za naložbe: 7,5 milijona EUR na podjetje in na naložbeni projekt;
- (c) pomoč za tvegano financiranje: kot je določeno v členu 19(9);
- (d) pomoč za novoustanovljena podjetja: kot je določeno v členu 20(3) in (4);
- (e) pomoč za stroške sodelovanja MSP, povezane s projekti evropskega teritorialnega sodelovanja: 2 milijona EUR na podjetje in na projekt;
- (f) pomoč za raziskovalne in razvojne projekte:
  - (i) če je projekt pretežno temeljna raziskava: 40 milijonov EUR na podjetje in na projekt;
  - (ii) če je projekt pretežno industrijska raziskava: 20 milijonov EUR na podjetje in na projekt;
  - (iii) če je projekt pretežno eksperimentalni razvoj: [10] milijonov EUR na podjetje in na projekt;
  - (iv) če je pomoč za raziskovalne in razvojne projekte dodeljena v obliki vračljivih predplačil, ki so v odsotnosti sprejete metodologije za izračun bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev izražena kot odstotek upravičenih stroškov in ukrep določa, da se bodo predplačila v primeru uspešnega izida projekta, kot je opredeljen na podlagi razumne in preudarne domneve, povrnila z obrestno mero, ki je vsaj enaka diskontni stopnji, ki

velja v trenutku dodelitve, se lahko zneski iz točk (i), (ii) in (iii) povečajo za [50] %;

- (v) če je projekt projekt EUREKA ali se izvaja v okviru skupnega podjetja, ustanovljenega na podlagi člena 187 Pogodbe, se lahko zneski iz točk (i) do (iii) podvojijo;
- (vi) pomoč za študije izvedljivosti za pripravo na raziskovalne dejavnosti: [7,5] milijona EUR na študijo;
- (vii) če pomoč zadeva gradnjo ali posodobitev raziskovalne infrastrukture: [15] milijonov EUR na infrastrukturo;
- (g) pomoč za inovacije za MSP: 5 milijonov EUR na upravičenca;
- (h) pomoč za usposabljanje: 2 milijona EUR na projekt usposabljanja;
- (i) pomoč za zaposlovanje prikrajšanih delavcev: 5 milijonov EUR letno na podjetje;
- (j) pomoč za zaposlovanje invalidov v obliki stroškov plače: 10 milijonov EUR letno na podjetje;
- (k) pomoč za nadomestilo dodatnih stroškov zaradi zaposlovanja invalidov: 10 milijonov EUR letno na podjetje;
- (l) pomoč za naložbe za varstvo okolja, vključno s pomočjo za okoljske študije: [7,5] milijona EUR na podjetje in na naložbeni projekt.

#### *Člen 5* **Preglednost pomoči**

1. Ta uredba se uporablja le za pregledno pomoč.
2. Kot pregledne veljajo predvsem naslednje vrste pomoči:
  - (a) pomoč v obliki nepovratnih sredstev in subvencioniranih obrestnih mer;
  - (b) pomoč v obliki posojil, kadar se bruto ekvivalent nepovratnih sredstev izračuna na podlagi referenčne mere, ki velja ob dodelitvi nepovratnih sredstev;
  - (c) pomoč v obliki jamstev:
    - (i) kadar je bruto ekvivalent nepovratnih sredstev izračunan na podlagi premij varnega pristana, določenih v obvestilu Komisije<sup>17</sup>; ali
    - (ii) kadar je pred izvajanjem metodologija za izračun bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev tega jamstva sprejeta po priglasitvi te metodologije Komisiji v skladu z uredbo, ki jo je Komisija sprejela na področju

<sup>17</sup> Trenutno je to Obvestilo Komisije o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES za državno pomoč v obliki poroštev, UL C 155, 20.6.2008, str. 10.

državne pomoči, in se odobrena metodologija izrecno nanaša na vrsto jamstva in vrsto zadevne osnovne transakcije v okviru uporabe te uredbe;

- (d) pomoč v obliki davčnih ukrepov, kadar ukrep določa najvišjo vrednost, s katero se zagotovi, da veljavni prag ni presežen;
- (e) pomoč v obliki ukrepov tveganega financiranja, če so izpolnjeni pogoji iz člena 19;
- (f) pomoč za novoustanovljena podjetja, če so izpolnjeni pogoji iz člena 20;
- (g) pomoč v obliki vračljivih predplačil, če skupni nominalni znesek vračljivih predplačil ne presega pragov, ki se uporabljajo v skladu s to uredbo, ali če je bila pred izvajanjem ukrepa sprejeta metodologija za izračun bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev vračljivih predplačil po priglasitvi Komisiji.

### *Člen 6* **Spodbujevalni učinek**

1. Ta uredba se uporablja le za pomoč, ki ima spodbujevalni učinek.
2. Šteje se, da ima pomoč spodbujevalni učinek, če upravičenec zadevni državi članici predloži pisni zahtevek za pomoč v obliki iz Priloge IV pred začetkom izvajanja projekta ali dejavnosti.
3. *DODATNA MOŽNOST 1 ZA VELIKA PODJETJA: Pomoč za velika podjetja ima spodbujevalni učinek, če upravičenec izpolnjuje pogoje iz odstavka 2 in je država članica pred dodelitvijo zadevne individualne pomoči preverila, da dokumentacija, ki jo je pripravil upravičenec, potrjuje izpolnjevanje enega ali več naslednjih meril:*
  - (a) bistvena razširitev velikosti projekta/dejavnosti zaradi pomoči;
  - (b) bistvena razširitev obsega projekta/dejavnosti zaradi pomoči;
  - (c) bistveno povečanje skupnega zneska, ki ga je upravičenec porabil za projekt/dejavnost zaradi pomoči;
  - (d) bistveno povečanje hitrosti zaključka zadevnega projekta/dejavnosti;
  - (e) v primeru regionalne pomoči za naložbe iz člena 15, da projekt kot tak v zadevni regiji, ki prejema pomoč, ne bi bil izveden, če mu pomoč ne bi bila dodeljena.
4. Z odstopanjem od odstavka 2 se za davčne ukrepe šteje, da imajo spodbujevalni učinek, če so izpolnjeni naslednji pogoji:
  - (a) davčni ukrep uvaja pravico do pomoči v skladu z objektivnimi merili, ne da bi se država članica dodatno odločala po lastnem preudarku, ter
  - (b) davčni ukrep je bil sprejet in začel veljati pred začetkom izvajanja projekta ali dejavnosti, vendar to ne velja za naslednice davčnih shem, če so dejavnost zajele že prejšnje davčne sheme.

5. Z odstopanjem od odstavka 2 se za naslednje vrste pomoči domneva, da imajo spodbujevalni učinek, če so izpolnjeni pogoji iz ustreznih posebnih določb poglavja III:
- (a) pomoč za zaposlovanje prikrajšanih delavcev in invalidov v obliki subvencij plač v skladu s členom 28;
  - (b) pomoč za nadomestilo dodatnih stroškov zaradi zaposlovanja invalidov v skladu s členom 29;
  - (c) pomoč za dostop MSP do finančnih sredstev v skladu s členoma 17 in 18;
  - (d) pomoč v obliki znižanja okoljskih davkov, če so izpolnjeni pogoji iz člena 35.

#### *Člen 7* **Sorazmernost**

1. Ta uredba se uporablja samo za pomoč, ki je sorazmerna.
2. Pomoč, izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, šteje za sorazmerno na podlagi te uredbe, če je skladna z največjimi intenzivnostmi pomoči ali zneski, določenimi v poglavju III.

#### *Člen 8* **Intenzivnost pomoči in upravičeni stroški**

1. Za izračun intenzivnosti pomoči in upravičenih stroškov se uporabijo številke pred vsakim odbitkom davkov ali drugih dajatev. Upravičeni stroški se podprejo z dokumentarnimi dokazili, ki morajo biti razumljiva, podrobna in posodobljena.
2. Če pomoč ni dodeljena v obliki nepovratnih sredstev, je znesek pomoči enak bruto ekvivalentu nepovratnih sredstev.
3. Pomoč, plačljiva v več obrokih, se diskontira na vrednost, ki jo je imela ob dodelitvi. Upravičeni stroški se diskontirajo na vrednost, ki so jo imeli ob dodelitvi. Obrestna mera, ki se uporablja za diskontiranje, je referenčna mera, veljavna ob dodelitvi.
4. Če je pomoč dodeljena v obliki davčnih ugodnosti, se diskontiranje obrokov pomoči opravi na osnovi referenčnih mer, ki veljajo, ko davčne ugodnosti stopijo v veljavo.
5. Kadar je pomoč dodeljena v obliki vračljivih predplačil, ki so v odsotnosti sprejete metodologije za izračun bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev izražena kot odstotek upravičenih stroškov in ukrep določa, da se bodo predplačila v primeru uspešnega izida projekta, kot je opredeljen na podlagi razumne in preudarne domneve, povrnila z obrestno mero, ki je vsaj enaka diskontni stopnji, ki velja v trenutku dodelitve, se lahko največja intenzivnost pomoči iz poglavja III poveča za [10] odstotnih točk.
6. Kadar je regionalna pomoč dodeljena v obliki vračljivih predplačil, največje intenzivnosti pomoči, določene v karti regionalne pomoči in veljavne na datum dodelitve pomoči, ni mogoče povečati.

## *Člen X* **Status MSP**

*[Kadar je izvzetje iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe omejeno na MSP ali se za MSP uporabljajo ugodnejši pogoji v skladu s to uredbo, je lahko MSP upravičeno do takega izvzetja ali do ugodnejših pogojev iz te uredbe le, če ne izgubi statusa MSP v obdobju [x] let od dodelitve pomoči, ker bi postalo partnersko ali povezano podjetje z velikim podjetjem v smislu člena 3 Priloge II.]*

## *Člen 9* **Kumulacija**

1. Pri ugotavljanju, ali se pragovi za posamično priglasitev, določeni v členu 4, in največje intenzivnosti pomoči, določene v poglavju III, spoštujejo, se upošteva skupni znesek ukrepov javne podpore za dejavnost ali projekt, ki prejema pomoč, ne glede na to, kako se ukrepi financirajo. Vendar se finančnih sredstev Unije, ki jih Komisija upravlja centralno, ki niso neposredno ali posredno pod nadzorom države članice in ki ne predstavljajo državne pomoči, ne bi smelo upoštevati, kadar se taka finančna sredstva in nacionalna finančna sredstva ocenjujejo skupaj za zagotovitev skladnosti z evropskimi predpisi.
2. Pomoč z opredeljivimi upravičenimi stroški, ki je izvzeta v skladu s to uredbo, se lahko kumulira:
  - (a) z vsako drugo državno pomočjo, če se ti ukrepi nanašajo na različne opredeljive upravičene stroške;
  - (b) z vsako drugo državno pomočjo v zvezi z istimi upravičenimi stroški, ki se deloma ali v celoti prekrivajo, samo če se s tako kumulacijo ne preseže največje intenzivnosti pomoči ali zneska pomoči, ki se uporablja za to pomoč v skladu s to uredbo.
3. Pomoč brez opredeljivih upravičenih stroškov, ki je izvzeta v skladu s členi 19, 20 in 21 te uredbe, se lahko kumulira z vsakim drugim ukrepom državne pomoči z opredeljivimi upravičenimi stroški.
4. Državna pomoč, izvzeta v skladu s to uredbo, se ne kumulira z nobeno pomočjo *de minimis* v zvezi z istimi upravičenimi stroški, če bi taka kumulacija povzročila intenzivnost pomoči, ki presega intenzivnost pomoči, določeno v poglavju III te uredbe.
5. Z odstopanjem od odstavka 1(b) se lahko pomoč za invalide, kakor je določena v členih 28 in 29, kumulira s pomočjo, izvzeto v skladu s to uredbo, v zvezi z enakimi upravičenimi stroški nad najvišjim veljavnim pragom v skladu s to uredbo, če s tako kumulacijo intenzivnost pomoči ne preseže 100 % ustreznih stroškov za celotno obdobje, v katerem so zadevni delavci zaposleni.

*Člen 10*  
**Objave in informacije**

1. Zadevne države članice na enotnem spletišču za državno pomoč ali na enotnem spletišču, ki pridobiva informacije z več spletišč, objavijo naslednje:
  - (a) povzetek informacij o vsakem ukrepu pomoči, izvzetem v skladu s to uredbo, v standardizirani obliki, določeni v Prilogi III;
  - (b) celotno besedilo vsakega ukrepa pomoči, vključno z njegovimi spremembami, ali povezavo, ki zagotavlja dostop do njega;
  - (c) informacijo o vsaki dodelitvi individualne pomoči v standardizirani obliki, določeni v delu III Priloge III.
2. Informacije iz točke (c) odstavka 1 so organizirane in dostopne v standardizirani obliki, kot je opisano v Prilogi V, in omogočajo učinkoviti funkciji iskanja in prenosa. Informacije iz odstavka 1 so posodobljene in na voljo vsaj deset let od dneva dodelitve pomoči.
3. Celotno besedilo sheme ali *ad hoc* ukrepa iz odstavka 1 vključuje predvsem izrecen sklic na to uredbo z navedbo njenega naziva ter sklica na objavo v *Uradnem listu Evropske unije* in na posebne določbe iz poglavja III v zvezi z navedenim aktom ali, kjer je to primerno, na nacionalno zakonodajo, ki zagotavlja upoštevanje zadevnih določb te uredbe. Priložijo se mu izvedbene določbe in spremembe.
4. Komisija objavi:
  - (a) povezave do spletišč za državno pomoč vseh držav članic iz odstavka 1 na spletišču Komisije;
  - (b) povzetek informacij iz točke (a) odstavka 1 v *Uradnem listu Evropske unije*.

*Člen 11*  
**Odvzem ugodnosti skupinskih izjem**

Kadar zadevna država članica dodeli pomoč, ki je domnevno izvzeta iz obveznosti priglasitve v skladu s to uredbo, ne da bi izpolnila pogoje iz tega poglavja in poglavja III ali ne izpolni zahteve iz poglavja II, lahko Komisija, po tem ko državi članici omogoči, da izrazi svoja stališča, sprejme sklep, da je treba vse ali nekatere prihodnje ukrepe pomoči, ki jih je sprejela zadevna država članica, priglasiti Komisiji v skladu s členom 108(3) Pogodbe. Ukrepi, ki jih je treba priglasiti, lahko vključujejo predvsem ukrepe, sprejete v korist določenih upravičencev, ali ukrepe, ki jih sprejmejo določeni organi zadevnih držav članic.

## POGLAVJE II

### Postopkovne zahteve

#### *Člen 12*

#### *Poročanje*

Države članice Komisiji pošljejo:

- (a) povzetek informacij iz člena 10(1)(a), skupaj s povezavo, ki zagotavlja dostop do celotnega besedila ukrepa pomoči, kakor je navedeno v členu 10(1)(b), v 20 delovnih dneh po začetku njegove veljavnosti prek elektronskega sistema Komisije za priglasitev<sup>18</sup>;
- (b) informacije o vsaki dodelitvi individualne pomoči, ki presega 3 milijone EUR (z izjemo pomoči v skladu z oddelkom 5), v obliki, določeni v delu III Priloge III, v 20 delovnih dneh od dneva dodelitve pomoči;
- (c) letno poročilo v elektronski obliki v skladu s poglavjem III Uredbe Komisije (ES) št. 794/2004 z dne 21. aprila 2004<sup>19</sup> o uporabi te uredbe, ki vsebuje informacije, navedene v Prilogi III k tej uredbi, in sicer za celotno leto ali vsak del leta, v katerem se ta uredba uporablja.

---

<sup>18</sup> Člen 3(4) Uredbe Komisije (ES) št. 794/2004 z dne 21. aprila 2004 o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 659/1999 o določitvi podrobnih pravil za uporabo člena 93 Pogodbe ES (UL L 140, 1.4.2004, str. 1).

<sup>19</sup> UL L 140, 30.4.2004, str. 1.

*Člen 13*  
**Spremljanje stanja**

Da se Komisiji omogoči spremljanje pomoči, izvzete iz priglasitve na podlagi te uredbe, države članice vodijo podrobno evidenco z informacijami in dokazili, ki so potrebni za potrditev, da so vsi pogoji iz te uredbe izpolnjeni. Take evidence se hranijo 10 let od dneva dodelitve individualne pomoči ali od dneva zadnje dodelitve pomoči v okviru sheme. Zadevna država članica Komisiji v 20 delovnih dneh ali daljšem obdobju, če je tako določeno v zahtevi, predloži vse informacije in dokazila, ki so po mnenju Komisije potrebni za spremljanje uporabe te uredbe.

**POGLAVJE III**  
**Posebne določbe za različne vrste pomoči**

**ODDELEK 1 – REGIONALNA POMOČ**

*Člen 14*  
**Področje uporabe regionalne pomoči**

1. Ta uredba se ne uporablja za:
  - (a) regionalno pomoč v korist dejavnostim v sektorjih jeklarstva, premogovništva, ladjedelništva, sintetičnih vlaken, v prometnem sektorju in sektorju letališke infrastrukture;
  - (b) regionalno pomoč v obliki shem, ki so namenjene posebnim sektorjem gospodarskih dejavnosti v smislu te uredbe; sheme, namenjene turističnim dejavnostim, širokopasovnim infrastrukturam ali kmetijskim proizvodom, se ne štejejo za sheme, namenjene posebnim sektorjem gospodarskih dejavnosti;
  - (c) regionalno pomoč v obliki shem, ki nadomeščajo stroške prevoza blaga, proizvedenega v najbolj oddaljenih regijah ali na redko poseljenih območjih, ter:
    - (i) v korist dejavnostim v proizvodnji, predelavi in trženju proizvodov, navedenih v Prilogi I k Pogodbi; ali
    - (ii) v korist dejavnostim, ki spadajo v področje A NACE Rev. 2 (kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo), področje B NACE Rev. 2 (rudarstvo), področje D NACE Rev. 2 (oskrba z električno energijo, plinom in paro); ali
    - (iii) v korist transportu prek cevovoda;
  - (d) regionalno pomoč za energetske sektor (proizvodnja električne energije, energetske infrastrukture, soproizvodnja, daljinsko ogrevanje);



- (e) individualno regionalno pomoč za naložbe za upravičenca, ki je zaprl enako ali podobno dejavnost v EGP v dveh letih pred zahtevkom za regionalno pomoč za naložbe, ali ki ima v trenutku zahtevka za pomoč konkretne načrte za zaprtje takšne dejavnosti v obdobju do dveh let po dokončanju naložbe na zadevnem območju.

#### Člen 15

#### **Regionalna pomoč za naložbe**

1. SHEME regionalne pomoči za naložbe so združljive z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in so izvzete iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

*Ad hoc* pomoč za dopolnitev pomoči, dodeljene na podlagi shem regionalne pomoči za naložbe, in ki ne presega 50 % celotnega zneska pomoči, dodeljenega za naložbe, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3)(c) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

*DRUGA MOŽNOST: Ta določba se črta, če je ad hoc pomoč za velika podjetja izvzeta iz obveznosti priglasitve.*

2. Pomoč je dodeljena v regijah, upravičenih do regionalne pomoči, kot je za zadevno državno članico določeno v odobreni karti regionalne pomoči za obdobje 2014–2020.
3. Za shemo regionalne pomoči za naložbe, ki ni del operativnega programa, država članica dokaže, da ukrep prispeva k regionalni razvojni strategiji z jasno opredeljenimi cilji in vključuje sistem točkovanja, ki državi članici omogoča opredelitev prednostnih nalog in izbiro naložb v skladu s cilji sheme.
4. Na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a) Pogodbe, se pomoč lahko odobri za začetno naložbo v smislu te uredbe, ne glede na velikost upravičenca. Na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a) Pogodbe, se pomoč lahko odobri MSP za kakršno koli obliko take začetne naložbe, pomoč velikim podjetjem pa se odobri samo za začetno naložbo v korist novi dejavnosti na zadevnem območju v smislu te uredbe.
5. Upravičeni stroški so naslednji:
- (a) stroški naložbe v opredmetena in neopredmetena sredstva,
  - (b) stroški plač zaposlene osebe za delovno mesto, ustvarjeno neposredno z naložbo, izračunani za obdobje dveh let, ali
  - (c) kombinacija možnosti iz točk (a) in (b).
6. Naložba ostane na območju, ki prejema pomoč, najmanj pet let ali v primeru MSP najmanj tri leta po dokončani naložbi. Če je pomoč izračunana na podlagi stroškov plač, vsako delovno mesto, ustvarjeno z naložbo, ostane na zadevnem območju za obdobje petih let od dne, ko je bilo delovno mesto prvič zasedeno, oziroma tri leta v primeru MSP. To ne preprečuje nadomestitve obratov ali opreme, ki je postala

zastarela zaradi hitrih tehnoloških sprememb, če gospodarska dejavnost ostane na zadevnem območju najmanj za navedeno najkrajše obdobje.

7. Za velika podjetja morajo biti pridobljena sredstva nova. Pridobitev opredmetenih sredstev z zakupom izpolnjuje naslednje pogoje:
  - (a) za zakup zemljišča in stavb se mora zakup nadaljevati vsaj pet let po pričakovanem datumu zaključka naložbenega projekta oziroma tri leta v primeru MSP;
  - (b) za zakup obrata ali strojev mora biti zakup opravljen v obliki finančnega zakupa in vsebovati obveznost nakupa sredstev po izteku pogodbe.

V primeru prevzema poslovne enote se upoštevajo samo stroški nakupa sredstev od tretjih strani, ki niso povezane s kupcem. Transakcija poteka v skladu s tržnimi pogoji. Sredstva, za pridobitev katerih je bila pomoč dodeljena že pred nakupom, se ne štejejo za upravičena. V primeru nasledstva malega podjetja v korist družine prvotnega lastnika ali lastnikov oziroma v korist nekdanjih zaposlenih se opusti pogoj, da sredstva kupi neodvisni vlagatelj.

8. Delovna mesta, ustvarjena neposredno z regionalnim naložbenim projektom, izpolnjujejo naslednja pogoja:
  - (a) delovna mesta so zapolnjena v treh letih po zaključku del ter
  - (b) zaradi naložbenega projekta se poveča neto število zaposlenih v zadevnem podjetju v primerjavi s povprečjem iz prejšnjih dvanajstih mesecev.
9. Regionalna pomoč za razvoj širokopasovnih omrežij izpolnjuje vse naslednje pogoje:
  - (a) pomoč se dodeli le za območja, na katerih ni nobene infrastrukture iste kategorije (širokopasovna infrastruktura ali dostopovna omrežja naslednje generacije) in na katerih se v bližnji prihodnosti verjetno nobena ne bo razvila; ter
  - (b) subvencioniran omrežni operater mora ponuditi aktiven in pasiven veleprodajni dostop v skladu s pravičnimi in nediskriminacijskih pogoji z možnostjo učinkovite in popolne razvezanosti; ter
  - (c) pomoč se dodeli na podlagi konkurenčnega izbirnega postopka.

10. Regionalna pomoč za raziskovalne infrastrukture se dodeli samo tistim infrastrukturam, ki zagotavljajo dostop na pregleden in nediskriminacijski način.

11. Intenzivnost pomoči, izražena v bruto ekvivalentu nepovratnih sredstev, ne presega največje intenzivnosti pomoči, določene v karti regionalne pomoči in ki je v veljavi v času, ko se pomoč dodeli na zadevnem območju. Kadar se intenzivnost pomoči izračuna na podlagi odstavka 5, največja intenzivnost pomoči ne presega najugodnejšega zneska, ki sledi iz uporabe navedene intenzivnosti na podlagi stroškov naložbe ali stroškov plač. Za velike naložbene projekte z upravičenimi stroški v višini manj kot 100 milijonov EUR se največja intenzivnost pomoči lahko dodeli samo za upravičene stroške v višini do 50 milijonov EUR. V zvezi z

upravičenimi stroški, ki presegajo prvih 50 milijonov EUR je največja intenzivnost pomoči zmanjšana za 50 %.

12. Za začetno naložbo, povezano s projekti evropskega teritorialnega sodelovanja, ki jih zajema [COM(2011) 611, uredba o Evropskem skladu za regionalni razvoj in evropskem teritorialnem sodelovanju], se intenzivnost pomoči za območje, na katerem se izvaja začetna naložba, uporablja za vse upravičence, ki sodelujejo v projektu. Če se začetna naložba izvaja na dveh ali več območjih, ki prejemajo pomoč, je največja intenzivnost pomoči tista, ki se uporablja na tistem območju, ki prejema pomoč, na katerem nastane največji del upravičenih stroškov. Na območjih, ki prejemajo pomoč in so upravičena do pomoči na podlagi člena 107(3)(c) Pogodbe, se ta določba uporablja le za MSP.
13. Z izjemo pomoči, dodeljene za velike naložbene projekte, se lahko največja intenzivnost pomoči, določena v zadevni karti regionalne pomoči, poveča za 20 odstotnih točk za pomoč, dodeljeno malim podjetjem, ter za 10 odstotnih točk za pomoč, dodeljeno srednjim podjetjem.
14. Upravičenec do pomoči mora zagotoviti finančni prispevek v višini vsaj 25 % upravičenih stroškov, in sicer z lastnimi sredstvi ali z zunanjim financiranjem v obliki, ki ni povezana z javno pomočjo. Kadar pa največja intenzivnost pomoči presega 75 %, ker je bila povečana v skladu z odstavkom 13 tega člena, se finančni prispevek upravičenca ustrezno zniža.

#### *Člen 16*

#### ***Regionalna pomoč za tekoče poslovanje***

1. Sheme regionalne pomoči za tekoče poslovanje v najbolj oddaljenih regijah in na redko poseljenih območjih so združljive z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in so izvzete iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Sheme regionalne pomoči za tekoče poslovanje so za nadomestilo:
  - (a) stroškov prevoza blaga, ki je bilo proizvedeno na območjih, upravičenih do pomoči za tekoče poslovanje;
  - (b) dodatnih stroškov, ki niso stroški prevoza v najbolj oddaljenih regijah.

Upravičenci do nadomestila za stroške prevoza blaga, ki je bilo proizvedeno na območjih, upravičenih do pomoči za tekoče poslovanje, so podjetja s sedežem na teh območjih. Pomoč se izračuna na podlagi fiksnega zneska na tonski kilometer ali TEU-kilometer<sup>20</sup> ali na drugo ustrezno enoto. Vsak fiksni znesek se določi na podlagi standardnih stroškov prevoza glede na prevozno sredstvo ali vrsto blaga, ali kombinacijo obeh. Vsi standardni stroški prevoza se določijo vnaprej na podlagi vožnje od kraja porekla do namembnega kraja v zadevni državi članici z uporabo prevoznega sredstva ali kombinacije prevoznih sredstev, ki ustvari najnižje stroške za upravičence. Pri izbiri prevoznega sredstva ali kombinacije prevoznih sredstev, ki se

<sup>20</sup> Transportna enota, ki ustreza zabojniku dolžine 20 čevljev (*Twenty-foot equivalent unit* – TEU).

uporabi za standardne stroške prevoza, se daje prednost prevoznim sredstvom, zaradi katerih nastanejo nižji zunanji stroški za okolje.

Upravičenci do nadomestila za dodatne stroške, ki niso stroški prevoza v najbolj oddaljenih regijah, so podjetja s sedežem v teh regijah. Letni znesek pomoči na upravičenca ne presega najnižjega od naslednjih zneskov:

- 10 % letnih prihodkov od prodaje, ki jih je imel upravičenec v zadevni najbolj oddaljeni regiji,
- 10 % letnega neto prometa, ki ga je imel upravičenec v zadevni najbolj oddaljeni regiji.

3. Upravičeni stroški so naslednji:

(a) stroški prevoza za:

- prevoz končnih izdelkov, proizvedenih na upravičenem območju, od kraja porekla na navedenem upravičenem območju do namembnega kraja v drugi regiji zadevne države članice ali druge države članice;
- prevoz surovin ali polizdelkov, uporabljenih pri proizvodnji blaga, od točke porekla v drugi regiji zadevne države članice ali druge države članice ali tretje države do namembnega kraja na upravičenem območju;
- prevoz surovin ali polizdelkov, proizvedenih v zadevni najbolj oddaljeni regiji, od kraja proizvodnje do kraja končne predelave v zadevni regiji (samo za najbolj oddaljene regije);

(b) dodatni stroški proizvodnje in stroški za tekoče poslovanje, ki niso stroški prevoza, ki jih imajo upravičenci s sedežem v najbolj oddaljenih regijah in ki so neposredna posledica ene ali več stalnih omejitev iz člena 349 Pogodbe.

4. Intenzivnost pomoči ne presega 100 % upravičenih stroškov.

## **ODDELEK 2 – POMOČ ZA MSP**

### *Člen 17*

#### ***Pomoč MSP za naložbe***

1. Pomoč MSP za naložbe je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

2. Upravičeni stroški so naslednji:

- (a) upravičeni stroški naložbe v opredmetena in neopredmetena sredstva ali
- (b) ocenjeni stroški plač zaposlene osebe za delovno mesto, ustvarjeno neposredno z naložbenim projektom, izračunani za obdobje dveh let.

3. Da se v tej uredbi šteje za upravičene stroške, mora naložba vključevati naslednje:
- (a) naložbo v opredmetena in/ali neopredmetena sredstva, ki se nanašajo na vzpostavitev nove poslovne enote, širitev obstoječe poslovne enote, diverzifikacijo proizvodnje poslovne enote v nove dodatne proizvode ali bistvene spremembe v celotnem proizvodnem procesu obstoječe poslovne enote ali
  - (b) pridobitev stalnih sredstev, neposredno povezanih s poslovno enoto, kadar se je poslovna enota zaprla ali bi se zaprla, če ne bi bila kupljena, sredstva pa kupi neodvisni vlagatelj. Transakcija poteka v skladu s tržnimi pogoji.
- V primeru nasledstva malega podjetja v korist družine prvotnega lastnika ali lastnikov oziroma v korist nekdanjih zaposlenih se opusti pogoj, da sredstva kupi neodvisni vlagatelj. Sama pridobitev delnic podjetja ne pomeni naložbe.
4. Da se v tej uredbi štejejo za upravičene stroške, morajo neopredmetena sredstva izpolnjevati naslednje pogoje:
- (a) uporabljati jih je treba izključno v podjetju, ki prejema pomoč; ter
  - (b) obravnavati jih je treba kot sredstva, ki se amortizirajo; ter
  - (c) kupljena morajo biti od tretjih strani na podlagi strogo poslovnega odnosa ali
  - (d) vsaj tri leta morajo biti vključena v sredstva podjetja.
5. Da se v tej uredbi šteje za upravičen strošek, mora delovno mesto, ustvarjeno neposredno z naložbenim projektom, izpolnjevati naslednje pogoje:
- (a) delovno mesto mora biti ustvarjeno v treh letih po dokončani naložbi;
  - (b) zaradi naložbenega projekta se neto poveča število zaposlenih v zadevni poslovni enoti v primerjavi s povprečjem iz prejšnjih dvanajstih mesecev;
  - (c) ustvarjeno delovno mesto se ohrani najmanj tri leta od datuma, ko je bilo delovno mesto prvič zasedeno.
6. Intenzivnost pomoči ne presega:
- (a) 20 % upravičenih stroškov v primeru malih podjetij;
  - (b) 10 % upravičenih stroškov v primeru srednjih podjetij.

#### *Člen 18*

#### ***Pomoč za stroške sodelovanja MSP, povezane s projekti evropskega teritorialnega sodelovanja***

1. Pomoč za stroške sodelovanja, ki jih imajo MSP zaradi sodelovanja v projektih evropskega teritorialnega sodelovanja iz Uredbe [COM(2011) 611, uredba o Evropskem skladu za regionalni razvoj in evropskem teritorialnem sodelovanju], je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3) Pogodbe in izvzeta iz obveznosti

priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

2. Upravičeni stroški so naslednji:
  - (a) stroški za organizacijsko sodelovanje;
  - (b) stroški za svetovalne in podporne storitve v zvezi s sodelovanjem, ki jih izvedejo zunanji svetovalci in ponudniki storitev;
  - (c) potni stroški, stroški materiala in zalog, ki so neposredno povezani s projektom, amortizacija orodja in opreme, kolikor se uporabljajo izključno za projekt usposabljanja.

Storitve iz odstavka 2(b) niso trajne ali občasne dejavnosti, niti se ne nanašajo na običajne stroške za tekoče poslovanje podjetja, kot so rutinsko davčno svetovanje, redne pravne storitve ali oglaševanje.

3. Znesek pomoči ne presega 50 % upravičenih stroškov.

#### *Člen 19*

#### ***Dostop MSP do finančnih sredstev: pomoč za tvegano financiranje***

1. Pomoč za tvegano financiranje je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Ukrep tveganega financiranja je lahko v obliki:
  - (a) naložb v lastniški kapital ali navidezni lastniški kapital, vložen v finančne posrednike, ki zagotavljajo tvegano financiranje neposredno ali posredno upravičenim MSP; ali
  - (b) jamstev za vlagatelje ali finančne posrednike za pokritje izgub zaradi tveganega financiranja, zagotovljenega upravičenim MSP; ali
  - (c) posojil finančnim posrednikom, ki zagotavljajo tvegano financiranje upravičenim MSP; ali
  - (d) davčnih spodbud za neodvisne zasebne vlagatelje, ki so fizične osebe, ki zagotavljajo tvegano financiranje upravičenim MSP.

3. Ukrep tveganega financiranja je odprt za vse vrste finančnih posrednikov, ki izpolnjujejo predhodno določena merila, ki so bila objektivno utemeljena glede na naravo naložbe, in ne razlikuje med finančnimi posredniki na podlagi kraja njihovega sedeža ali registracije v kateri koli državi članici. Ta pogoj se ne uporablja za subjekte, ki jih je država članica pooblastila za izvajanje ukrepa tveganega financiranja.
4. Ukrep tveganega financiranja je namenjen MSP, ki na začetku zagotavljanja tveganega financiranja ne kotirajo na borzi in izpolnjujejo enega od naslednjih meril za upravičenost:
  - (a) poslujejo na katerem koli trgu manj kot [5] let po njihovi prvi komercialni prodaji ali
  - (b) so po registraciji dosegla povprečni letni promet, ki ne presega 10 % vseh sredstev, zagotovljenih v okviru ukrepa tveganega financiranja; ali
  - (c) so zaprosila za podporo v okviru ukrepa tveganega financiranja, da bi vstopila na nov proizvodni trg in ustavila prejšnje poslovne dejavnosti, na podlagi poslovnega načrta, ki določa pogoje takega prehoda.
5. Ukrep tveganega financiranja lahko podpira tudi nadaljnje naložbe po petletnem obdobju, navedenem v točki (a) odstavka 4.
6. Ukrep tveganega financiranja lahko podpre nadomestni kapital le, če je ta združen z novim kapitalom, ki predstavlja vsaj [50] % vsakega naložbenega kroga v upravičena MSP.
7. Za instrumente lastniškega kapitala iz odstavka 2(a) tega člena se za namene, ki niso zagotavljanje tveganega financiranja upravičenim MSP, ne uporabi več kot 30 % združenih kapitalskih vložkov in neporabljenega kapitala na vpoklic iz sklada.
8. Zagotavljanje tveganega financiranja upravičenim MSP je lahko v obliki naložb v lastniški kapital ali navidezni lastniški kapital, posojil za tvegano financiranje ali kombinacije navedenega.
9. Skupni znesek tveganega financiranja iz odstavka 8 tega člena ne presega [10] milijonov EUR na upravičeno MSP.
10. Ukrep tveganega financiranja spodbuja dodatno financiranje od neodvisnih zasebnih vlagateljev na ravni finančnih posrednikov ali upravičenih MSP, da bi dosegli skupni znesek, ki ustreza vsaj naslednjim pragom:
  - (a) [10 %] tveganega financiranja, zagotovljenega upravičenim MSP pred njihovo prvo komercialno prodajo na katerem koli trgu;
  - (b) [40 %] tveganega financiranja, zagotovljenega upravičenim MSP iz odstavka 4 tega člena;
  - (c) [60 %] tveganega financiranja za nadaljnje naložbe po petletnem obdobju iz odstavka 4(a) tega člena.

11. Ukrep tveganega financiranja izpolnjuje naslednje pogoje:
- (a) finančni posredniki, vlagatelji in upravljavci se izberejo na podlagi odprtega, preglednega in nediskriminacijskega razpisa, katerih cilj je vzpostavitev ustreznih dogovorov o porazdelitvi tveganj in donosov, pri čemer ima asimetrična udeležba pri dobičku prednost pred zaščito pred izgubami;
  - (b) v primeru asimetrične delitve izgube med javnimi in zasebnimi vlagatelji, se prva izguba, ki jo prevzame javni vlagatelj, omeji na [20 %] celotne naložbe;
  - (c) v primeru jamstev iz točke (b) odstavka 2 se stopnja jamstva omeji na [50] %, skupne izgube, ki jih prevzame država članica, pa se omejijo na [20] % osnovnega zajamčenega portfelja.

Točka (a) se ne uporablja za subjekte, ki jih država članica pooblasti za izvajanje ukrepa tveganega financiranja.

12. Za ukrepe tveganega financiranja, ki vključujejo finančne posrednike, morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji, da bi zagotovili dobičkonosne sklepe o financiranju:
- (a) finančni posrednik se določi v skladu z veljavno zakonodajo in izvede se ustrezen proces skrbnega poslovanja, da se zagotovi tržno razumna naložbena strategija, vključno z ustrežno politiko diverzifikacije tveganja, katere cilj je doseči ekonomsko sposobnost in učinkovit obseg v smislu velikosti in geografske porazdelitve njenega portfelja naložb; ter
  - (b) zagotavljanje tveganega financiranja upravičenim podjetjem temelji na izvedljivem poslovnem načrtu, ki vsebuje podrobnosti o proizvodu, prodaji in izboljšanju donosnosti ter predhodno določa finančno izvedljivost; ter
  - (c) za vsako naložbo obstaja jasna in realistična strategija izstopa.
13. Finančni posredniki se upravljajo na komercialni podlagi. To velja, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji:
- (a) upravljavec mora biti neodvisen, strokoven in zavezan z zakonom ali pogodbo, da ravna s skrbnostjo poklicnega upravljavca in v dobri veri; ter
  - (b) plačilo upravljavca je v skladu s tržnimi praksami ter
  - (c) upravljavec prejme plačilo, povezano z uspešnostjo, ali deli del naložbenih tveganj, tako da sovlaga lastna sredstva pod enakimi pogoji tveganja kot javni vlagatelj; ter
  - (d) med upravljavcem in vlagatelji obstaja sporazum, ki določa naložbeno strategijo, merila in predviden časovni raspored naložb; ter
  - (e) zasebni vlagatelji so zastopani v organih investicijskega posrednika za upravljanje sorazmerno z njihovo udeležbo, vendar niso vključeni v vsakodnevne sklepe o financiranju.



Pogoj iz točke (b) velja za izpolnjenega, kadar je upravljavec izbran na podlagi odprtega, preglednega in nediskriminacijskega razpisa, ki temelji na objektivnih merilih, povezanih s izkušnjami, strokovnim znanjem ter poslovno in finančno sposobnostjo.

14. Ukrep tveganega financiranja, ki zagotavlja instrumente jamstva in posojil iz odstavka 2(b) in (c) tega člena, izpolnjuje naslednje pogoje:
  - (a) finančni posrednik lahko na podlagi preteklih triletnih računovodskih izkazov dokaže, da portfelj posojil, ki ga podpira ukrep tveganega financiranja, vključuje znatno število MSP, ki jih glede na svoja notranja bonitetna merila ne bi financiral brez ukrepa;
  - (b) pri izračunu največjega zneska naložbe v odstavku 9 se upošteva nominalni znesek posojila.

#### *Člen 20*

##### ***Dostop MSP do finančnih sredstev: pomoč za novoustanovljena podjetja***

1. SHEME pomoči za novoustanovljena podjetja so združljive z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in so izvzete iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Upravičena podjetja so podjetja, ki ne kotirajo na borzi, ki so bila registrirana pred največ petimi leti, ki še niso delila dobička, ki niso nastala z združitvijo in ki so:
  - (a) mala podjetja ali
  - (b) mala in inovativna podjetja v smislu te uredbe.
3. Pomoč za novoustanovljena podjetja je v obliki:
  - (a) posojil z obrestnimi merami, ki niso skladne s tržnimi pogoji, za obdobje do pet let in z nominalnim zneskom v višini največ [2] milijonov EUR ali [3] milijonov EUR za podjetja s sedežem na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe, ali [4] milijonov EUR za podjetja s sedežem na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a) Pogodbe;
  - (b) jamstev s premijami, ki niso skladne s tržnimi pogoji, za obdobje do pet let in z nominalnim zneskom v višini največ [3] milijonov EUR ali [4,5] milijona EUR za podjetja s sedežem na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe, ali [6] milijonov EUR za podjetja s sedežem na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a) Pogodbe;
  - (c) nepovratnih sredstev, obrestne mere in zmanjšanja provizije za jamstvo v višini do [0,4] milijona EUR bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev ali [0,6] milijona EUR za podjetja s sedežem na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe, ali [0,8] milijona EUR za

podjetja s sedežem na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a) Pogodbe.

4. Za mala in inovativna podjetja se najvišji zneski iz odstavka 3 lahko podvojijo.
5. Upravičenec lahko v obdobju, v katerem izpolnjuje pogoje za novoustanovljeno podjetje, prejme pomoč samo enkrat.

#### *Člen 21*

##### ***Pomoč za alternativne platforme za trgovanje, specializirane za MSP***

1. Pomoč za alternativne platforme za trgovanje, specializirane za MSP, so združljive z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in so izvzete iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Kadar je upravljavec platforme MSP, ima ukrep pomoči lahko obliko pomoči za novoustanovljena podjetja za upravljavca platforme, pri čemer se uporabljajo pogoji iz člena 20.
3. Ukrep pomoči je lahko v obliki davčnih spodbud za neodvisne zasebne vlagatelje, ki vlagajo prek platforme in so fizične osebe, v zvezi z njihovimi naložbami tveganega financiranja v MSP prek alternativne platforme za trgovanje.

#### *Člen 22*

##### ***Pomoč za stroške poizvedb***

1. Pomoč, ki krije del stroškov poizvedb, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Upravičeni stroški so stroški poizvedb ali začetnega pregleda pred uradnim predhodnim pregledom s strani strokovnih zasebnih upravljavcev skladov ali vlagateljev, da se opredelijo ciljna podjetja pred fazo predhodnega pregleda.
3. Pomoč je lahko v obliki nepovratnih sredstev.
4. Intenzivnost pomoči ne presega [50] % upravičenih stroškov.

### **ODDELEK 3 – POMOČ ZA RAZISKAVE IN RAZVOJ TER INOVACIJE**

#### *Člen 23*

##### ***Pomoč za raziskovalne in razvojne projekte***

1. Pomoč za raziskovalne in razvojne projekte je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

2. Del raziskovalnega in razvojnega projekta, ki prejema pomoč, spada v celoti v eno ali več naslednjih kategorij:
  - (a) temeljne raziskave;
  - (b) industrijske raziskave;
  - (c) eksperimentalni razvoj;
  - (d) študije izvedljivosti.
3. Upravičeni stroški se dodelijo posebni kategoriji raziskav in razvoja ter so naslednji:
  - (a) stroški zaposlenih;
  - (b) stroški instrumentov, opreme, objektov in zemljišč v obsegu ter za obdobje uporabe v raziskovalnem in razvojnem projektu;
  - (c) stroški pogodbenih raziskav, znanja in patentov, ki so bili kupljeni ali je bilo zanje pridobljeno licenčno dovoljenje od zunanjih virov na podlagi strogo poslovnega odnosa, ter stroški svetovalnih in drugih ustreznih storitev, uporabljenih izključno za raziskovalno dejavnost;
  - (d) dodatni režijski stroški in drugi stroški za tekoče poslovanje, vključno s stroški materiala, zalog in podobnih izdelkov, nastali neposredno kot posledica raziskovalnega in razvojnega projekta.

Kadar iz projektov, ki prejemajo pomoč, nastane prototip za tržno uporabo ali pilotni projekt, se čisti prihodki iz prvih petih let tržne uporabe predhodno ali naknadno odštejejo od upravičenih stroškov.

4. Upravičeni stroški za študije izvedljivosti so stroški študij.
5. Intenzivnost pomoči za vsakega upravičenca ne presega:
  - (a) 100 % upravičenih stroškov za temeljne raziskave;
  - (b) 50 % upravičenih stroškov za industrijske raziskave;
  - (c) 25 % upravičenih stroškov za eksperimentalni razvoj;
  - (d) 50 % upravičenih stroškov za študije izvedljivosti.
6. Intenzivnost pomoči za industrijske raziskave in eksperimentalni razvoj se lahko poveča do največje intenzivnosti pomoči v višini 80 % upravičenih stroškov v naslednjih primerih:
  - (a) za 10 odstotnih točk za srednja podjetja in za 20 odstotnih točk za mala podjetja;
  - (b) za 15 odstotnih točk, če:

- (i) projekt temelji na učinkovitem sodelovanju in vključuje vsaj eno MSP ali se izvaja v vsaj dveh državah članicah in nobeno posamezno podjetje ne nosi več kot 70 % upravičenih stroškov ali če vključuje vsaj eno raziskovalno organizacijo za širjenje znanja, ki sama ali skupaj z drugimi takšnimi organizacijami nosi vsaj 10 % upravičenih stroškov in ima pravico objaviti rezultate lastnih raziskav; ali
  - (ii) se rezultati projekta splošno razširjajo prek konferenc, objav, prosto dostopnih zbirk podatkov ali brezplačne in odprte programske opreme;
- (c) za [5] odstotnih točk za naložbe v prototipe za tržno uporabo in pilotne projekte velikih podjetij s sedežem na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe, če se upravičeni stroški iz tega člena prekrivajo s stroški, upravičenimi na podlagi člena 15 [Regionalna pomoč za naložbe], in njihov znesek ne presega najnižje intenzivnosti pomoči, dovoljene na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a)].

#### *Člen 24*

##### *Pomoč za naložbe za raziskovalne infrastrukture*

1. Pomoč za gradnjo ali posodobitev raziskovalnih infrastruktur, ki izvajajo gospodarske dejavnosti, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in iz poglavja I.
2. Če raziskovalna infrastruktura opravlja gospodarske in negospodarske dejavnosti, je treba njihovo financiranje, stroške in prihodke knjižiti ločeno na podlagi dosledno uporabljenih in objektivno utemeljenih načel stroškovnega računovodstva.
3. Cena, ki se zaračuna za delovanje ali uporabo infrastrukture, ustreza tržni ceni.
4. Dostop do infrastrukture se zagotovi na pregleden in nediskriminacijski način. Z odstopanjem od tega načela imajo lahko podjetja, ki so financirala najmanj 50 % stroškov naložbe v raziskovalno infrastrukturo, prednostni dostop do take infrastrukture, če je tak dostop odobren po tržnih cenah, je časovno omejen, pogoji prednostnega dostopa pa so objavljeni.
5. Upravičeni stroški so stroški naložbe v neopredmetena in opredmetena sredstva.
6. Intenzivnost pomoči ne presega [25] % upravičenih stroškov.

Lahko se poveča na [35] % upravičenih stroškov za infrastrukture, ki so na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a) Pogodbe, ter na [30] % upravičenih stroškov za infrastrukture, ki so na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe.

*Člen 25*  
***Pomoč za inovacije za MSP***

1. Pomoč za inovacije za MSP je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Upravičeni stroški so naslednji:
  - (a) stroški pridobivanja in potrjevanja patentov ter drugih pravic industrijske lastnine;
  - (b) stroški za napotitev visokokvalificiranega osebja iz raziskovalne organizacije za širjenje znanja ali velikega podjetja, ki dela na področju raziskav, razvoja in inovacij na novo ustanovljenem delovnem mestu pri upravičencu in ne nadomešča drugega osebja;
  - (c) stroški svetovalnih in podpornih storitev za inovacije;
  - (d) stroški procesnih ali organizacijskih inovacij;
  - (e) stroški sodelovanja na sejmu ali razstavi, ki predstavlja nove ali znatno izboljšane izdelke in/ali storitve.
3. Intenzivnost pomoči ne presega 50 % upravičenih stroškov.

*Člen 26*  
***Pomoč za raziskave in razvoj v sektorju ribištva in ribogojstva***

1. Pomoč za raziskave in razvoj v sektorju ribištva in ribogojstva je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I te uredbe.
2. Raziskovalni in razvojni projekti so v interesu vseh operaterjev v posameznem zadevnem sektorju ali podsektorju.
3. Pred začetkom raziskav in razvoja se na spletu objavijo informacije o izvedbi teh raziskav in razvoja ter njihovi cilji. Vsebovati morajo informacije o tem, kdaj okvirno se pričakujejo rezultati, kje na spletu bodo objavljeni, in izjavo, da bodo rezultati na voljo brezplačno.

Rezultati raziskav in razvoja so na spletu na voljo najmanj 5 let. Te informacije se objavijo najpozneje takrat, ko se informacije posredujejo članom katere koli organizacije.

4. Upravičeni stroški so stroški, določeni v členu 23(3).
5. Intenzivnost pomoči ne presega 100 % upravičenih stroškov.

#### **ODDELEK 4 –POMOČ ZA USPOSABLJANJE**

##### *Člen 27*

##### ***Pomoč za usposabljanje***

1. Pomoč za usposabljanje je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3) Pogodbe ter je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Pomoč se ne dodeli, kadar usposabljanje zagotavlja usklajenost podjetij z obveznimi nacionalnimi standardi za usposabljanje.
3. Upravičeni stroški so:
  - (a) stroški dela inštruktorjev za ure, ko inštruktorji sodelujejo pri usposabljanju;
  - (b) stroške za tekoče poslovanje inštruktorjev in oseb, ki se usposabljujejo, ki so neposredno povezani s projektom usposabljanja, na primer potni stroški, material in zaloge, ki so neposredno povezani s projektom, amortizacija orodja in opreme v obsegu, v katerem se uporabljajo izključno za projekt usposabljanja;
  - (c) stroški svetovalnih storitev v povezavi s projektom usposabljanja.
4. Intenzivnost pomoči ne presega [50 %] upravičenih stroškov. Lahko se poveča, in sicer do največje intenzivnosti pomoči v višini 70 % upravičenih stroškov, v naslednjih primerih:
  - (a) za 10 odstotnih točk, če je usposabljanje namenjeno invalidom ali prikrajšanim delavcem;
  - (b) za 10 odstotnih točk, če je pomoč dodeljena srednjemu podjetju, in za 20 odstotnih točk, če je pomoč dodeljena malemu podjetju.
5. Kadar se pomoč dodeli v sektorju pomorskega prevoza, se intenzivnost pomoči lahko poveča na 100 % upravičenih stroškov, če sta izpolnjena naslednja pogoja:
  - (a) oseba, ki se usposablja, ni aktiven, temveč pomožen član posadke; ter
  - (b) usposabljanje se izvaja na krovih ladij, ki so vpisane v evidenco Unije.

## ODDELEK 5 – POMOČ ZA PRIKRAJŠANE DELAVCE IN INVALIDE

### Člen 28

#### *Pomoč za zaposlovanje prikrajšanih delavcev ali invalidov v obliki subvencij plač*

1. Sheme pomoči za zaposlovanje prikrajšanih delavcev ali invalidov so združljive z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in izvzete iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Pomoč mora povzročiti neto povečanje števila prikrajšanih delavcev ali invalidov v zadevnem podjetju v primerjavi s povprečjem iz prejšnjih dvanajstih mesecev.
3. Odstavek 2 se ne uporablja, kadar se delovna mesta sprostijo zaradi prostovoljnega odhoda, nezmožnosti opravljanja dela, starostne upokojitve, prostovoljnega skrajšanja delovnega časa ali zakonite odpovedi zaradi nediscipline in ne zaradi presežkov delovne sile ali izteka pogodbe za določen čas.
4. Razen v primeru zakonite odpovedi zaradi kršitve obveznosti, ima prikrajšani delavec ali invalid pravico do neprekinjene zaposlitve najmanj za obdobje v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo ali katerokoli kolektivno pogodbo, ki ureja pogodbe o zaposlitvah.
5. Če je trajanje zaposlitve krajše od 12 mesecev, se pomoč ustrezno sorazmerno zmanjša.
6. Upravičeni stroški so:
  - (a) stroški plač za največ 12 mesecev po zaposlitvi prikrajšanega delavca;
  - (b) stroški plač za največ 24 mesecev po zaposlitvi resno prikrajšanega delavca;
  - (c) stroški plač za celotno obdobje, v katerem je invalid zaposlen.
7. Intenzivnost pomoči ne presega:
  - (a) 50 % upravičenih stroškov, kar zadeva pomoč za zaposlovanje prikrajšanih delavcev;
  - (b) 75 % upravičenih stroškov, kar zadeva pomoč za zaposlovanje invalidov.

### Člen 29

#### *Pomoč za nadomestilo dodatnih stroškov zaradi zaposlovanja invalidov*

1. Pomoč za nadomestilo dodatnih stroškov zaradi zaposlovanja invalidov je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe ter je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

2. Upravičeni stroški so naslednji:
  - (a) stroški prilagoditve prostorov;
  - (b) stroški zaposlitve osebja samo za čas, ki ga porabijo za pomoč invalidom;
  - (c) stroški prilagoditve ali nakupa opreme oziroma pridobitve in validiranja programske opreme, zato da jo bodo lahko uporabljali invalidi, vključno s prilagojeno in pomožno tehnološko opremo, ki jih je treba dodati stroškom, ki bi jih imel upravičenec, če bi zaposloval delavce, ki niso invalidni;
  - (d) stroški gradnje, širitve zadevne poslovne enote ali namestitve opreme v tej poslovni enoti ter vsi stroški upravljanja in prevoza, ki izhajajo neposredno iz zaposlovanja invalidov, kadar upravičenec zagotavlja zaščiteno zaposlitev.
3. Intenzivnost pomoči ne presega 100 % upravičenih stroškov.

## **ODDELEK 6 – POMOČ ZA VARSTVO OKOLJA**

### *Člen 30*

#### ***Pomoč za naložbe, ki podjetjem omogoča preseganje standardov Unije oziroma povišanje ravni varstva okolja v odsotnosti standardov Unije***

1. Pomoč za naložbe, ki podjetjem omogoča preseganje standardov Unije oziroma povišanje ravni varstva okolja v odsotnosti standardov Unije, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe ter je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Naložba izpolnjuje enega od naslednjih pogojev:
  - (a) upravičencu omogoča, da poviša raven varstva okolja s svojimi dejavnostmi s preseganjem veljavnih standardov Unije, ne glede na obstoj obveznih nacionalnih standardov, ki so strožji od standardov Unije;
  - (b) upravičencu omogoča, da poviša raven varstva okolja s svojimi dejavnostmi v odsotnosti standardov Unije.
3. Pomoč se ne dodeli, kadar naj bi naložbe zagotovile usklajenost podjetij s standardi Unije, ki so že sprejeti, vendar še ne veljajo.
4. Z odstopanjem od odstavka 3 se pomoč lahko dodeli za:
  - nakup novih prevoznih sredstev za cestni in železniški prevoz ter prevoz po celinskih plovni poteh in pomorski prevoz, ki izpolnjujejo sprejete standarde EU, če je bil nakup opravljen, preden so ti standardi začeli veljati, ko pa ti začnejo veljati, se ne uporabljajo retroaktivno za že kupljena prevozna sredstva;



- naknadno opremljanje obstoječih prevoznih sredstev za cestni in železniški prevoz ter prevoz po celinskih plovnih poteh in pomorski prevoz, če standardi EU še niso začeli veljati na dan začetka obratovanja teh prevoznih sredstev, ko pa ti začnejo veljati, se ne uporabljajo retroaktivno za navedena prevozna sredstva.
5. Upravičeni stroški so stroški naložbe, ki so potrebni za preseganje veljavnih standardov Unije. Stroški, ki niso neposredno povezani s povišanjem ravni varstva okolja, niso upravičeni. Upravičeni stroški so zlasti naslednji:
- (a) kadar se stroški naložb v varstvo okolja lahko opredelijo v skupnih stroških naložb kot ločena naložba, se ti stroški, povezani z varstvom okolja, štejejo za upravičene stroške;
  - (b) kadar se stroški naložb v varstvo okolja lahko opredelijo s primerjavo s podobno, okolju manj prijazno naložbo, se ti stroški, povezani z varstvom okolja, štejejo za upravičene stroške;
  - (c) v vseh drugih primerih, kjer so skupni stroški naložb namenjeni preseganju veljavnih standardov Unije ali doseganju višje ravni varstva okolja v odsotnosti standardov Unije, so upravičeni stroški stroški naložb v opredmetena in/ali neopredmetena sredstva.
6. Intenzivnost pomoči:
- ne presega [x] % upravičenih stroškov, če so upravičeni stroški izračunani na podlagi odstavka 5(a) ali (b);
  - ne presega [x] % upravičenih stroškov, če so upravičeni stroški izračunani na podlagi odstavka 5(c).

Intenzivnost pomoči se lahko poveča za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno srednjim podjetjem, in za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno malim podjetjem.

[Intenzivnost pomoči se lahko poveča za [5] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno velikim podjetjem s sedežem na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe, če se upravičeni stroški iz tega člena prekrivajo s stroški, upravičenimi na podlagi člena 15 [Regionalna pomoč za naložbe], in njihov znesek ne presega najnižje intenzivnosti pomoči, ki se uporablja na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a)].

7. Pomoč za naložbe, povezane z ravnanjem z odpadki drugih podjetij, ni izvzeta na podlagi tega člena.

### *Člen 31*

#### ***Pomoč za naložbe za čimprejšnjo prilagoditev na prihodnje standarde Unije za MSP***

1. Pomoč, ki MSP omogoča, da ravnajo v skladu z novimi standardi Unije, s katerimi se poviša raven varstva okolja in ki še ne veljajo, je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3) Pogodbe ter je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

2. Standardi Unije se sprejmejo, naložba pa se izvede in konča vsaj eno leto pred začetkom veljavnosti zadevnega standarda.
3. Upravičeni stroški so stroški naložbe, ki so potrebni za preseganje veljavnih standardov Unije. Stroški, ki niso neposredno povezani s povišanjem ravni varstva okolja, niso upravičeni. Upravičeni stroški so zlasti naslednji:
  - (a) kadar se stroški naložb v varstvo okolja lahko opredelijo v skupnih stroških naložb kot ločena naložba, se ti stroški, povezani z varstvom okolja, štejejo za upravičene stroške;
  - (b) kadar se stroški naložb v varstvo okolja lahko opredelijo s primerjavo s podobno, okolju manj prijazno naložbo, se ti stroški, povezani z varstvom okolja, štejejo za upravičene stroške;
  - (c) v vseh drugih primerih, kjer so skupni stroški naložb namenjeni čimprejšnji prilagoditvi na standarde Unije, so upravičeni stroški stroški naložb v opredmetena in/ali neopredmetena sredstva.
4. Intenzivnost pomoči ne presega:
  - [x] % upravičenih stroškov za mala podjetja in [x] % upravičenih stroškov za srednja podjetja, če se naložba izvede in zaključi več kot tri leta pred začetkom veljavnosti standarda in če so upravičeni stroški izračunani na podlagi odstavka 3(a) ali (b);
  - [x] % upravičenih stroškov za mala podjetja, če se naložba izvede in zaključi med enim in tremi leti pred začetkom veljavnosti standarda in če so upravičeni stroški izračunani na podlagi odstavka 3(a) ali (b);
  - [x] % upravičenih stroškov za mala podjetja in [x] % upravičenih stroškov za srednja podjetja, če se naložba izvede in zaključi več kot tri leta pred začetkom veljavnosti standarda in če so upravičeni stroški izračunani na podlagi odstavka 3(c);
  - [x] % upravičenih stroškov za mala podjetja, če se naložba izvede in zaključi med enim in tremi leti pred začetkom veljavnosti standarda in če so upravičeni stroški izračunani na podlagi odstavka 3(c).

[Intenzivnost pomoči se lahko poveča za [5] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno velikim podjetjem s sedežem na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe, če se upravičeni stroški iz tega člena prekrivajo s stroški, upravičenimi na podlagi člena 15 [Regionalna pomoč za naložbe], in njihov znesek ne presega najnižje intenzivnosti pomoči, ki se uporablja na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a)].

#### *Člen 32*

#### *Pomoč za naložbe v ukrepe varčevanja z energijo*

1. Pomoč za naložbe, ki podjetjem omogoča, da varčujejo z energijo, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe ter je izvzeta iz obveznosti

priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

2. Pomoč se ne dodeli, kadar naj bi izboljšanja zagotovila usklajenost podjetij z že sprejetimi standardi Unije.
3. Upravičeni stroški so stroški naložbe, potrebni za povišanje ravni varstva okolja. Stroški, ki niso neposredno povezani s povišanjem ravni varstva okolja, niso upravičeni. Upravičeni stroški so zlasti naslednji:
  - (a) kadar se stroški naložb v varstvo okolja lahko opredelijo v skupnih stroških naložb kot ločena naložba, se ti stroški, povezani z varstvom okolja, štejejo za upravičene stroške;
  - (b) kadar se stroški naložb v varstvo okolja lahko opredelijo s primerjavo s podobno, okolju manj prijazno naložbo, se ti stroški, povezani z varstvom okolja, štejejo za upravičene stroške;
  - (c) v vseh drugih primerih, kjer so skupni stroški naložb namenjeni doseganju višje ravni varstva okolja, so upravičeni stroški stroški naložb v opredmetena in/ali neopredmetena sredstva.
4. Intenzivnost pomoči:
  - ne presega [x] % upravičenih stroškov, če so upravičeni stroški izračunani na podlagi odstavka 3(a) ali (b);
  - ne presega [x] % upravičenih stroškov, če so upravičeni stroški izračunani na podlagi odstavka 3(c).

Intenzivnost pomoči se lahko poveča za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno malim podjetjem, in za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno srednjim podjetjem.

[Intenzivnost pomoči se lahko poveča za [5] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno velikim podjetjem s sedežem na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe, če se upravičeni stroški iz tega člena prekrivajo s stroški, upravičenimi na podlagi člena 15 [Regionalna pomoč za naložbe], in njihov znesek ne presega najnižje intenzivnosti pomoči, dovoljene na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a)].

### *Člen 33*

#### ***Pomoč za naložbe v soproizvodnjo toplote in električne energije z visokim izkoristkom***

1. Pomoč za naložbe v soproizvodnjo toplote in električne energije z visokim izkoristkom je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Nov obrat za soproizvodnjo toplote in električne energije na splošno dosega prihranke primarne energije v primerjavi z ločeno proizvodnjo, kakor je določeno v

Direktivi 2012/27/EU<sup>21</sup>. Izboljšava obstoječega obrata za sproizvodnjo toplote in električne energije ali predelava obstoječega obrata za proizvodnjo energije v obrat za sproizvodnjo toplote in električne energije v primerjavi s prvotnim stanjem povzroči prihranke primarne energije.

3. Pomoč za naložbe se dodeli za nove zmogljivosti, ki ne presegajo [x] MW.
4. Upravičeni stroški so stroški naložbe za dodatno opremo, ki je potrebna za delovanje obrata kot obrata za sproizvodnjo z visokim izkoristkom.
5. Intenzivnost pomoči ne presega [x] % upravičenih stroškov. Intenzivnost pomoči se lahko poveča za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno malim podjetjem, in za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno srednjim podjetjem.

**MOŽNOST:** *Intenzivnost pomoči se lahko poveča na [x] % upravičenih stroškov za naložbe, ki so na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a) Pogodbe, ter na [x] % upravičenih stroškov za naložbe, ki so na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe.*

#### Člen 34

##### **Pomoč za naložbe za spodbujanje energije iz obnovljivih virov**

1. Pomoč za spodbujanje energije iz obnovljivih virov je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3) Pogodbe ter je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

---

<sup>21</sup> UL L 315, 14.11.2012, str. 1.

2. Pomoč za proizvodnjo biogoriv je izvzeta iz obveznosti priglasitve samo v obsegu, v katerem se naložbe uporabijo izključno za proizvodnjo trajnostnih biogoriv.
3. Pomoč mora biti v skladu z odstavki 4 do 7 ali pa z odstavkom 8.
4. Pomoč za naložbe se dodeli za nove zmogljivosti, ki ne presegajo [x] MW.
5. Upravičeni stroški so stroški naložbe, potrebni za povišanje ravni varstva okolja. Stroški, ki niso neposredno povezani s povišanjem ravni varstva okolja, niso upravičeni.
6. Če se električna energija dovaja v omrežje, za proizvajalce ali, kjer je to ustrezno, za zadevnega povezovalca veljajo standardne obveznosti glede priključitve na omrežje in s tem povezanih prispevkov ter nosijo finančno odgovornost za vse odklone (odstopanja) med njihovo načrtovano in dejansko proizvodnjo v danem obdobju za izravnavo odstopanj. Ob upoštevanju poslovnih dogovorov je to odgovornost mogoče prenesti na druge strani, odgovorne za izravnavo odstopanj.
7. Intenzivnost pomoči ne presega [x] % upravičenih stroškov.

Intenzivnost pomoči se lahko poveča za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno malim podjetjem, in za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno srednjim podjetjem.

**MOŽNOST:** *Intenzivnost pomoči se lahko poveča na [x] % upravičenih stroškov za naložbe, ki so na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a) Pogodbe, ter na [x] % upravičenih stroškov za naložbe, ki so na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe.*

8. Pomoč se dodeli v resnično konkurenčnem, tehnološko nevtralnem postopku zbiranja ponudb na podlagi jasnih, preglednih in nediskriminacijskih meril, kar zagotavlja, da je pomoč res omejena na najmanjšo vrednost, potrebno za zagotovitev novih zmogljivosti obnovljivih virov energije. Tak postopek zbiranja ponudb izpolnjuje naslednje zahteve:
  - (i) omogoča sodelovanje zadostnega števila podjetij;
  - (ii) proračun v zvezi s postopkom zbiranja ponudb je zavezujoča omejitev v smislu, da vsi ponudniki ne morejo prejeti pomoči;
  - (iii) pomoč je odobrena na podlagi prve ponudbe, ki jo predloži ponudnik, s čimer se preprečijo nadaljnja pogajanja;
  - (iv) postopek zbiranja ponudb je odprt za ponudnike iz vseh držav EGP. Države članice zagotovijo, da je z državami, v katerih imajo ponudniki lahko sedež, vzpostavljen mehanizem za sodelovanje. Države članice lahko zahtevajo, da ponudnik dokaže, da zmore dobaviti električno energijo v državi članici, ki dodeli pomoč;
  - (v) za vsako stopnjo dražbenega postopka se lahko uvede omejitev, da se zagotovi, da je postopek zbiranja ponudb resnično konkurenčen na vsaki stopnji. Vse tehnologije lahko na vseh stopnjah postopka predložijo

ponudbe v okviru določenih omejitev, pri čemer se zagotovi, da najcenejša tehnologija ne more dobiti previsokega nadomestila.

### **MOŽNOST 1**

- (vi) pomoč se dodeli v obliki premije za dobavo energije;
- (vii) ponudniki morajo prevzeti standardne odgovornosti za izravnavo odstopanj, zanje pa morajo veljati standardne obveznosti glede priključitve na omrežje in s tem povezanih prispevkov v državi članici, v kateri se električna energija proizvaja;

### **MOŽNOST 2**

- (vi) *pomoč se dodeli v obliki premije za dobavo energije za električno energijo, ki se proizvede in proda na trgu z električno energijo;*
- (vii) *ponudniki nosijo finančno odgovornost za vse odklone (neravnovesja) med njihovo načrtovano in dejansko proizvodnjo v danem obdobju za izravnavo odstopanj. Ob upoštevanju poslovnih dogovorov je to odgovornost mogoče prenesti na druge strani, odgovorne za izravnavo odstopanj, za katere veljajo standardne obveznosti glede priključitve na omrežje in s tem povezanih prispevkov v državi članici, kjer je električna energija proizvedena. Proizvajalci energije iz obnovljivih virov niso izvzeti iz obveznosti, da upravljavcem prenosnega omrežja zagotovijo storitve izravnave odstopanj, kadar je to tehnološko mogoče.*

#### *Člen 35*

#### ***Pomoč v obliki znižanja okoljskih davkov v skladu z Direktivo 2003/96/ES***

1. Sheme pomoči v obliki znižanja okoljskih davkov, ki izpolnjujejo pogoje iz Direktive 2003/96/ES<sup>22</sup>, so združljive z notranjim trgovom v smislu člena 107(3) Pogodbe ter so izvzete iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Upravičenci znižanj davkov plačajo vsaj najnižjo davčno stopnjo Unije, določeno v Direktivi 2003/96/ES.
3. Znižanje davkov se odobri za največ [deset] let. Po preteku tega obdobja države članice znova ocenijo primernost zadevnih ukrepov pomoči.
4. Ta člen se ne uporablja za pomoč v obliki davčnih oprostitev, ki jih zajemajo druge določbe tega oddelka.

#### *Člen 36*

#### ***Pomoč za sanacijo onesnaženih območij***

1. Pomoč za naložbe za podjetja, ki popravljajo okoljsko škodo s sanacijo onesnaženih območij, je združljiva z notranjim trgovom v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta

<sup>22</sup> UL L 283, 31.10.2003, str. 51.

iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

2. Naložba izboljša varstvo okolja. Okoljska škoda, ki jo je treba popraviti, zajema poslabšanje kakovosti tal ali površinske vode ali podtalnice.
3. Pomoč se dodeli le, če onesnaževalca, tj. osebe, ki je brez poseganja v sprejeta pravila EU na tem področju odgovorna v skladu z veljavno zakonodajo v vsaki državi članici, ni mogoče določiti ali ni pravno odgovoren za financiranje sanacije v skladu z načelom „onesnaževalec plača“. Kadar je onesnaževalec določen in kadar lahko za to odgovarja, mora navedena oseba financirati sanacijo v skladu z načelom „onesnaževalec plača“, državne pomoči pa se ne dodeli.
4. Upravičeni stroški so stroški, ki nastanejo zaradi sanacijskih del z odbitkom povečanja vrednosti zemljišča. Vsi stroški, ki jih ima podjetje pri sanaciji svojega območja, ne glede na to, ali je takšen izdatek mogoče prikazati kot stalna sredstva v bilanci stanja, se pri sanaciji onesnaženih območij lahko štejejo kot upravičene naložbe.
5. Oceno povečanja vrednosti zemljišča, ki je posledica sanacije, mora opraviti neodvisni strokovnjak.
6. Intenzivnost pomoči ne presega [x] % upravičenih stroškov.

### Člen 37

#### **Pomoč za naložbe za energetsko učinkovito daljinsko ogrevanje in hlajenje**

1. Pomoč za naložbe za namestitev učinkovitega sistema daljinskega ogrevanja in hlajenja je združljiva z notranjim trgovom v smislu člena 107(3) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Sistem ustreza opredelitvi učinkovitega sistema daljinskega ogrevanja in hlajenja iz člena 2(41) in (42) Direktive 2012/27/EU<sup>23</sup>.
3. Upravičeni stroški so stroški naložb za gradnjo, širitev in prenovo enega ali več obratov, ki so sestavni del učinkovitega sistema daljinskega ogrevanja in hlajenja.
4. Intenzivnost pomoči ne presega [x] % upravičenih stroškov. Intenzivnost pomoči se lahko poveča za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno malim podjetjem, in za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno srednjim podjetjem.
5. V primeru uporabe odpadne toplote, pri kateri je mogoče določiti okoljsko naložbo, se intenzivnost pomoči lahko poveča na [x] %.
6. Pomoč za naložbe se dodeli za nove zmogljivosti, ki ne presegajo [x] MW.
7. Upravičeni stroški za distribucijsko mrežo so skupni stroški naložb v mrežo ali njeno prenovo.
8. Intenzivnost pomoči za distribucijsko mrežo ne presega [x] % upravičenih stroškov. Intenzivnost pomoči se lahko poveča za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno malim podjetjem, in za [x] odstotnih točk za pomoč, dodeljeno srednjim podjetjem.  
***MOŽNOST:** Intenzivnost pomoči se lahko poveča na [x] % upravičenih stroškov za učinkovite sisteme daljinskega ogrevanja in hlajenja, ki so na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(a) Pogodbe, ter na [x] % upravičenih stroškov za učinkovite sisteme daljinskega ogrevanja in hlajenja, ki so na območjih, ki prejemajo pomoč in izpolnjujejo pogoje iz člena 107(3)(c) Pogodbe.*
9. Pomoč se ne more dodeliti za dosego skladnosti s pravnimi standardi, ki se uporabljajo za sisteme daljinskega ogrevanja in hlajenja.

### Člen 38

#### **Pomoč za okoljske študije**

1. Pomoč za študije, vključno z energetskimi bilancami, ki so neposredno povezane z naložbami iz tega oddelka, je združljiva z notranjim trgovom v smislu člena 107(3)(c) Pogodbe in je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.

---

<sup>23</sup> UL L 315, 14.11.2012, str. 1.



2. Pomoč se ne dodeli velikim podjetjem za energetske bilance, ki se izvajajo v skladu s členom 8(4) Direktive o energetske učinkovitosti 2012/27/EU.
3. Upravičeni stroški so stroški študij iz odstavka 1.
4. Intenzivnost pomoči ne presega 50 % upravičenih stroškov.

## **POGLAVJE IV**

### **Končne določbe**

#### *Člen 39*

#### **Razveljavitev**

Uredba (ES) št. 800/2008 se razveljavi.

Morebitno sklicevanje na razveljavljeno uredbo se razume kot sklicevanje na to uredbo.

#### *Člen 40*

#### **Prehodne določbe**

1. Ta uredba se z izjemo člena 11 uporablja za individualno pomoč, dodeljeno pred njenim začetkom veljavnosti, če pomoč izpolnjuje vse pogoje iz te uredbe.
2. Vsaka pomoč, ki je izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108 (3) Pogodbe na podlagi prej veljavnih predpisov, je združljiva z notranjim trgov.
3. Vsako pomoč, ki ni izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe na podlagi tega ali drugih prej veljavnih predpisov, Komisija oceni v skladu z ustreznimi okviri, smernicami, sporočili in obvestili.
4. Ob koncu obdobja veljavnosti te uredbe so vse pomoči, ki so bile izvzete na podlagi te uredbe, še naprej izvzete v prilagoditvenem obdobju šestih mesecev, razen shem regionalne pomoči. Izvzetje shem regionalne pomoči preneha veljati na dan prenehanja veljavnosti odobrenih kart regionalne pomoči.
5. Država članica ravna v skladu z določbami člena 10(2) najpozneje v dveh letih po začetku veljavnosti te uredbe.

#### *Člen 41*

Ta uredba začne veljati **[dvajseti]** dan po objavi v *Uradnem listu Evropske Unije*.

Uporablja se do 31. decembra 2020. Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Komisijo  
Predsednik*

## **PRILOGA I** **Opredelevitev pojmov**

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

1. „*ad hoc* pomoč“ pomeni pomoč, ki ni dodeljena na podlagi sheme pomoči;
2. „kmetijski proizvod“ pomeni proizvode s seznama v Prilogi I k Pogodbi, razen ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva s seznama v Prilogi I k Uredbi (EU) št. [COM(2011) 416] o skupni ureditvi trgov za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva;
3. „pomoč“ pomeni vsak ukrep, ki izpolnjuje vse pogoje iz člena 107(1) Pogodbe;
4. „intenzivnost pomoči“ pomeni znesek pomoči, izražen kot odstotek upravičenih stroškov;
5. „shema pomoči“ pomeni vsak akt, na podlagi katerega je mogoče brez nadaljnjih izvedbenih ukrepov dodeliti individualno pomoč podjetjem, opredeljenim v aktu na splošen in abstrakten način, in vsak akt, na podlagi katerega je mogoče enemu ali več podjetjem dodeliti pomoč, ki ni povezana z določenim projektom;
6. „območja, ki prejemajo pomoč“ pomeni območja, določena v odobreni karti regionalne pomoči za obdobje 2014–2020 pri uporabi člena 107(3)(a) in (c) Pogodbe;
7. „premog“ pomeni premog visoke, srednje in nizke kakovosti kategorije A in B v smislu sistema mednarodne kodifikacije za premog, ki jo je določila Ekonomska komisija Združenih narodov za Evropo<sup>1</sup>;
8. „datum dodelitve pomoči“ pomeni datum, ko se zakonska pravica do prejema pomoči prenese na upravičenca na podlagi veljavnega nacionalnega pravnega režima;
9. „invalid“ pomeni vsako osebo:
  - (a) katere invalidnost je priznana z državno zakonodajo ali
  - (b) ki ima priznano omejitev, izhajajočo iz telesnih, duševnih ali psihičnih okvar;
10. „prikrajšani delavec“ pomeni vsako osebo, ki:
  - (a) v preteklega pol leta ni imela redno plačane zaposlitve ali
  - (b) je stara od 15 do 24 let;

---

<sup>1</sup> Člen 1(a) Sklepa Sveta z dne 10. decembra 2010 o državnih pomočeh za lažje zaprtje nekonkurenčnih premogovnikov, UL L 336, 21.12.2010, str. 24.

- (c) nima dokončane višje srednje stopnje izobrazbe ali poklicnega usposabljanja (ISCED 3) ali je v obdobju dveh let po zaključku rednega izobraževanja in še ni pridobila prve redne plačane zaposlitve ali
  - (d) je starejša od 50 let ali
  - (e) živi sama in ima enega ali več vzdrževanih članov ali
  - (f) dela v sektorju ali ima poklic v državi članici, v kateri je neravnovesje med spoloma vsaj 25 % višje od povprečnega neravnovesja med spoloma v vseh gospodarskih sektorjih v zadevni državi članici, in spada v skupino, ki je zastopana v manjšem številu; ali
  - (g) je član etnične manjšine v državi članici in ki hoče razvijati svoj jezikovni profil, poklicno usposabljanje ali delovne izkušnje, da si poveča možnosti dostopa do redne zaposlitve;
11. „delovna mesta, ustvarjena neposredno z naložbenim projektom“ pomeni delovna mesta, povezana z dejavnostjo, na katero se naložba nanaša, vključno z delovnimi mesti, ki so bila ustvarjena, potem ko se je stopnja izkoriščenosti zmogljivosti, ustvarjenih z naložbo, povečala;
  12. „naslednica davčnih shem“ pomeni davčno shemo, ki je spremenjena različica predhodno obstoječe davčne sheme in ki jo nadomešča;
  13. „bruto ekvivalent nepovratnih sredstev“ pomeni diskontirano vrednost pomoči, izraženo kot odstotek diskontirane vrednosti upravičenih stroškov, izračunan v času dodelitve pomoči na podlagi diskontne stopnje, ki se uporablja v tistem trenutku;
  14. „individualna pomoč“ pomeni pomoč, dodeljeno določenemu podjetju, in vključuje:
    - (a) *ad hoc* pomoč ter
    - (b) pomoč, ki je dodeljena na podlagi sheme pomoči;
  15. „neopredmetena sredstva“ pomeni sredstva, ki nastanejo s prenosom tehnologije s pridobitvijo patentnih pravic, licenc, znanja ali nepatentiranega tehničnega znanja;
  16. „velika podjetja“ pomeni podjetja, ki ne izpolnjujejo pogojev iz Priloge I;
  17. „trženje kmetijskih proizvodov“ pomeni imeti na zalogi ali razstavljati z namenom prodaje, ponujati za prodajo, dobavljati ali na kateri koli drug način dajati na trg, razen prve prodaje primarnega proizvajalca prodajnemu posredniku ali predelovalcu, ter vsake dejavnosti, s katero se proizvod pripravi za tako prvo prodajo; prodaja končnemu potrošniku, ki jo opravi primarni proizvajalec, se obravnava kot trženje, če poteka v ločenih, za to namenjenih prostorih;
  18. „neto povečanje števila zaposlenih“ pomeni neto povečanje števila delovnih mest v zadevnem podjetju v primerjavi s povprečjem v določenem obdobju; vsako delovno mesto, izgubljeno v navedenem obdobju, je zato treba odšteti; poleg tega je število

oseb, zaposlenih s polnim delovnim časom, skrajšanim delovnim časom in na sezonsko pogodbo, treba obravnavati glede na njihove deleže delovnih enot na leto;

19. „predelava kmetijskih proizvodov“ pomeni vsak postopek na kmetijskem proizvodu, po katerem proizvod ostane kmetijski proizvod, razen dejavnosti na kmetiji, potrebnih za pripravo živalskega ali rastlinskega proizvoda za prvo prodajo;

20. „vračljiva predplačila“ pomeni posojila za projekt, ki se izplača v enem ali več obrokih, pogoji za vračilo tega posojila pa so odvisni od rezultata projekta;
21. „resno prikrajšani delavec“ pomeni vsako osebo, ki:
- (a) v preteklih 24 mesecih ni imela redno plačane zaposlitve ali
  - (b) ni imela redno plačane zaposlitve najmanj 12 mesecev in spada v eno od kategorij (b) do (g), ki so navedene pod opredelitvijo „prikrajšani delavec“;
22. „zaščiten zaposlitev“ pomeni zaposlitev v podjetju, v katerem je zaposlenih vsaj 50 % invalidov;
23. „mala in srednja podjetja“ ali „MSP“ pomeni podjetja, ki izpolnjujejo pogoje iz Priloge II;
24. „začetek del“ pomeni bodisi začetek gradbenih del v okviru naložbe bodisi prvo pravno zavezujočo zavezo za naročilo opreme ali vsako drugo zavezo, zaradi katere naložbe ni več mogoče preklicati, glede na to, kar nastopi prej, z izjemo pripravljalnih del;
25. „opredmetena sredstva“ pomeni sredstva, povezana z zemljišči, stavbami in obrati, stroji in opremo;
26. „pregledna pomoč“ pomeni pomoč, za katero je mogoče vnaprej brez ocene tveganja natančno izračunati bruto ekvivalent nepovratnih sredstev;
27. „podjetje v težavah“ pomeni podjetje, ki izpolnjuje naslednje pogoje:
- [natančna „stroga merila“, kot so trenutno določena v odstavku 10 Smernic Skupnosti o državni pomoči za reševanje in prestrukturiranje podjetij v težavah ali v novih smernicah o pomoči za reševanje in prestrukturiranje];
28. „stroški plač“ pomeni celotni znesek, ki ga mora upravičenec do pomoči dejansko plačati v zvezi z zadevno zaposlitvijo, vključujejo pa:
- (a) bruto plačo, pred obdavčitvijo;
  - (b) obvezne prispevke, kot so prispevki za socialno varnost v določenem obdobju; ter
  - (c) stroške skrbi za otroke in starše;

## **OPREDELITVE POJMOV NA PODROČJU REGIONALNE POMOČI**

29. „območja, upravičena do pomoči za tekoče poslovanje“ pomeni najbolj oddaljeno regijo iz člena 349 Pogodbe ali redko poseljeno območje, kakor je določeno v odobreni karti regionalne pomoči za zadevno državno članico za obdobje 2014–2020;
30. „osnovni širokopasovni dostop“ pomeni omrežja, ki so asimetrični digitalni naročniški vodi (do omrežij ADSL2+), standardni kabli (npr. DOCSIS 2.0), mobilna omrežja tretje generacije (UMTS) in satelitski sistemi;
31. „omrežja NGA“ pomeni optična dostopovna omrežja (FTTx), napredna nadgrajena kabelska omrežja in nekatera napredna brezžična dostopovna omrežja, ki omogočajo zanesljivo zagotavljanje zelo hitrih storitev na naročnika;
32. „zaledna širokopasovna omrežja“ pomeni vmesno povezavo med hrbteničnim omrežjem in omrežjem dostopa, ki prenaša podatke v globalno omrežje in iz njega;
33. „začetna naložba“ pomeni:
- naložbo v opredmetena in neopredmetena sredstva, ki se nanaša na vzpostavitev nove poslovne enote, širitev zmogljivosti obstoječe poslovne enote, diverzifikacijo proizvodnje poslovne enote v proizvode, ki se prej niso proizvajali v poslovni enoti, ali bistvene spremembe v celotnem proizvodnem procesu obstoječe poslovne enote; ali
  - pridobitev sredstev, ki pripadajo poslovni enoti, ki se je zaprla ali bi se zaprla, če ne bi bila kupljena, ter jo kupi vlagatelj, ki ni povezan s prodajalcem, pri čemer je izključena samo pridobitev delnic podjetja;
34. „začetna naložba v korist nove dejavnosti“ pomeni:
- naložbo v opredmetena in neopredmetena sredstva, ki se nanašajo na vzpostavitev nove poslovne enote, pod pogojem, da dejavnost, ki se izvaja v novi poslovni enoti, ni enaka ali podobna dejavnosti, ki se izvaja v obstoječi poslovni enoti v isti regiji NUTS 3, ki je v lasti istega podjetja ali skupine podjetij, ali ki se nanašajo na diverzifikacijo dejavnosti poslovne enote, pod pogojem, da nova dejavnost ni enaka ali podobna dejavnosti, ki se je prej izvajala v poslovni enoti;
  - pridobitev sredstev, ki pripadajo poslovni enoti, ki je zaprta ali bi bila zaprta, če ne bi bila kupljena, ter jo kupi vlagatelj, ki ni povezan s prodajalcem, pod pogojem, da nova dejavnost, ki se bo izvajala z uporabo pridobljenih sredstev, ni enaka ali podobna dejavnosti, ki se je izvajala v poslovni enoti pred pridobitvijo;

35. „enaka ali podobna dejavnost“ pomeni dejavnosti, zajete v istem razredu (štirimestni številčni šifri) statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Rev. 2<sup>2</sup>;
36. „neopredmetena sredstva“ pomeni sredstva, pridobljena s prenosom tehnologije, kot so patentne pravice, licence, znanja ali nepatentirano tehnično znanje, ter so za namene regionalne pomoči za začetno naložbo to sredstva, ki se amortizirajo, ki se uporabljajo izključno v poslovni enoti, ki prejema pomoč, ki jih na podlagi strogo poslovnega odnosa kupijo stranke brez pravne, gospodarske ali finančne povezave, ki jih je treba vključiti v sredstva podjetja in ki ostanejo povezana s projektom, ki prejema pomoč, vsaj pet let oziroma tri leta v primeru MSP;
37. „pomoč za naložbe“ pomeni regionalno pomoč, dodeljeno za začetno naložbo ali začetno naložbo v korist nove dejavnosti;

---

<sup>2</sup> Kot je določeno v Uredbi (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90 kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1). Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 973/2007 z dne 20. avgusta 2007 o spremembi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih, ki izvajajo statistično klasifikacijo gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 (UL L 216, 21.8.2007, str. 10).



38. „vožnja“ pomeni premik blaga od kraja porekla do namembnega kraja, vključno z vsemi vmesnimi postanki ali fazami v zadevni državi članici ali zunaj nje z enim ali več prevoznimi sredstvi;
39. „velik naložbeni projekt“ pomeni začetno naložbo z upravičenimi stroški, ki presegajo 50 milijonov EUR, izračunano na osnovi cen in menjalnih tečajev na dan odobritve pomoči. Velik naložbeni projekt velja za enoten naložbeni projekt, če je isti upravičenec (na ravni skupine) začel kakršno koli začetno naložbo v obdobju treh let od dne začetka del na drugi naložbi, ki je prejela pomoč v isti regiji NUTS 3;
40. „prevozno sredstvo“ pomeni železniški prevoz, cestni tovorni prevoz, prevoz po celinskih plovniških poteh, pomorski prevoz, letalski prevoz, intermodalni prevoz;
41. „namembni kraj“ pomeni kraj, kjer se blago raztovori;
42. „kraj porekla“ pomeni kraj, kjer se blago natovarja za prevoz;
43. „regionalna pomoč za tekoče poslovanje“ pomeni pomoč za zmanjšanje tekočih izdatkov podjetja, ki se ne nanaša na začetno naložbo in zajema kategorije stroškov, kot so stroški za osebje, materiale, najete storitve, komunikacije, energijo, vzdrževanje, najemnine, upravne stroške itd., ne zajema pa amortizacijskih stroškov in stroškov financiranja, če so ti vključeni med upravičene stroške ob dodelitvi pomoči za naložbe, ter lahko temelji na dejanskih stroških, lahko pa se dodeli tudi v obliki rednih obročnih plačil za kritje pričakovanih stroškov (periodična plačila pavšalnih zneskov);
44. „shema, namenjena posebnim sektorjem gospodarske dejavnosti“ pomeni shemo, ki zajema samo eno dejavnost ali omejeno število dejavnosti znotraj proizvodnje ali storitev;
45. „sektor jeklarstva“ pomeni vse dejavnosti, povezane s proizvodnjo enega ali več naslednjih proizvodov:
- (a) surovo železo in fero-zlitine:  
surovo železo za izdelavo jekla, za litje in drugo surovo železo, zrcalovina in visokoogljčni feromangan, brez drugih fero-zlitin;
  - (b) surovi izdelki in polizdelki iz železa, navadnega ali posebnega jekla:  
lito ali nelito tekoče jeklo v ingotih, vključno z ingoti, namenjenimi kovanju polizdelkov: blumi, gredice in plošče; bobni in sodi; široki toplo valjani kolobarji, razen proizvodnje tekočega jekla za vlivanje iz majhnih in srednje velikih livarn;
  - (c) vroče valjani končni izdelki iz železa, navadnega ali posebnega jekla:  
tirnice, traverze, plošče in palice, tramovi, težki profili 80 mm in več, pregradne plošče, palice in profili pod 80 mm ter plošče pod 150 mm, toplo valjana žica, okroglice in kvadratno jeklo za cevi, toplo valjani trakovi (vključno s trakovi za cevi), toplo valjane pločevine (prevlečene in

neprevlečene), plošče in pločevine debeline 3 mm in več, široke plošče 150 mm in več, razen žic in izdelkov iz žice, svetlih palic ter železnih odlitkov;

(d) hladno valjani končni proizvodi:

pokositrene pločevine, mat-pločevina, črna pločevina, pocinkane pločevine, druge prevlečene pločevine, hladno valjane pločevine, elektropločevine in trakovi, namenjeni proizvodnji bele pločevine, hladno valjane pločevine v zvitkih in listih;

(e) cevi:

vse brezšivne cevi, zvarjene jeklene cevi, katerih premer presega 406,4 mm;

46. „sektor sintetičnih vlaken“ pomeni:

(a) iztiskanje/tkanje vseh generičnih vrst vlaken in prej na osnovi poliestra, poliamida, akrila ali polipropilena, za katero koli končno uporabo, ali

(b) polimerizacija (vključno s polikondenzacijo), kadar je ta vključena v iztiskanje na ravni uporabljenih strojev, ali

(c) vsak postopek, ki spada zraven in je povezan z istočasno namestitvijo zmogljivosti iztiskanja/tkanja, ki jo opravi prihodnji upravičenec ali drugo podjetje v skupini, ki ji pripada, ter ki je pri zadevni posebni poslovni dejavnosti običajno vključen v to zmogljivost na ravni uporabljenih strojev;

47. „opredmetena sredstva“ pomeni sredstva v obliki zemljišč, stavb in obratov, strojev in opreme; za namene regionalne pomoči v prometnem sektorju se premičnine ne štejejo za upravičene stroške;

48. „turistična dejavnost“ pomeni naslednje dejavnosti v skladu z NACE Rev. 2:

(a) NACE 55: Gostinske nastanitvene dejavnosti;

(b) NACE 56: Dejavnost strežbe jedi in pijač;

(c) NACE 79: Dejavnost potovalnih agencij, organizatorjev potovanj in s potovanji povezanih dejavnosti;

(d) NACE 90: Kulturne in razvedrilne dejavnosti;

(e) NACE 91: Dejavnost knjižnic, arhivov, muzejev in druge kulturne dejavnosti;

(f) NACE 93: Športne in druge dejavnosti za prosti čas;

49. „stroški prevoza“ pomeni stroške komercialnega prevoza, ki jih upravičenci dejansko plačajo za vožnjo, ki vključuje:

(a) prevoznino, manipulativne stroške in stroške začasnega skladiščenja, če se ti stroški nanašajo na vožnjo;

- (b) stroške zavarovanja za tovor;
  - (c) davke, dajatve ali prelevmane za tovor in, če je ustrezno, za nosilnost, tako na kraju porekla kot na namembnem kraju;
  - (d) stroške nadzora varnosti in zaščite, doplačila za povečanje stroškov goriva;
50. „prevoz“ pomeni komercialni potniški in/ali tovorni notranji cestni in železniški prevoz, prevoz po celinskih plovnih poteh, zračni in pomorski prevoz, vendar ne vključuje prometne infrastrukture, zlasti letališč in pristanišč;
51. „vrsta blaga“ pomeni blago, uvrščeno v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 1304/2007 z dne 7. novembra 2007 o spremembi Direktive Sveta 95/64/ES, Uredbe Sveta (ES) št. 1172/98, uredb (ES) št. 91/2003 in (ES) št. 1365/2006 Evropskega parlamenta in Sveta glede vzpostavitve NST 2007 kot enotne klasifikacije prepeljanega blaga pri nekaterih vrstah prevoza<sup>3</sup>;
52. „letališka infrastruktura“ pomeni zgradbe terminalov, vzletno-pristajalne steze, terminale, letališke ploščadi, kontrolni stolp in objekte, ki jih neposredno podpirajo;

#### **OPREDELITVE POJMOV NA PODROČJU POMOČI ZA MSP**

53. „dolžniški instrument“ pomeni sporazum, ki zavezuje posojilodajalca, da posojilojemalca da na razpolago dogovorjen znesek denarja za dogovorjeno obdobje in ki posojilojemalca zavezuje, da mora ta znesek v dogovorjenem obdobju odplačati. Dolžniški instrumenti so lahko v obliki posojila ali drugega instrumenta financiranja, ki posojilodajalcu/vlagatelju zagotavljajo poglavitni del fiksnega najnižjega povračila in so vsaj deloma zavarovani;
54. „pooblaščen subjekt“ pomeni finančno institucijo, na primer Evropsko investicijsko banko in Evropski investicijski sklad, osebe javnega ali zasebnega prava, ki opravljajo javno službo, ki jih država članica pooblasti za upravljanje finančnega instrumenta;
55. „naložba v lastniški kapital“ pomeni zagotovitev kapitala podjetju, ki se vloži neposredno ali posredno v zameno za popolno ali delno lastništvo tega podjetja in pri čemer lahko vlagatelj lastniškega kapitala prevzame določen upravljavski nadzor nad podjetjem in lahko sodeluje pri dobičku podjetja;
56. „strategija izstopa“ pomeni strategijo za likvidacijo holdingov prek investicijskega subjekta ali drugega vlagatelja, skladno z načrtom za doseganje najvišjega donosa, zajema pa prodajo deleža, odpise, odplačila prednostnih delnic/posojil, prodajo drugemu investicijskemu subjektu ali drugemu vlagatelju, prodajo finančni instituciji in prodajo z javno ponudbo, vključno s prvo javno prodajo;
57. „finančni posrednik“ pomeni vsakega finančnega posrednika, ne glede na njegovo obliko in lastništvo, vključno s subjekti, ki jih država članica pooblasti za izvajanje

<sup>3</sup> UL L 290, 8.11.2007, str. 14.

ukrepa tveganega financiranja, sklada skladov, skladov zasebnega lastniškega kapitala in državnih investicijskih skladov;

58. „prva komercialna prodaja“ pomeni prvo prodajo družbe na trgu proizvodov ali storitev, razen omejene prodaje za preverjanje trga;
59. „nadaljnja naložba“ pomeni dodatno naložbo v podjetje, ki sledi enemu ali več prejšnjim investicijskim krogom;
60. „jamstvo“ pomeni pisno zavezo za prevzem odgovornosti od tretje strani za celoten ali delen navidezni lastniški kapital ali transakcije posojil za tvegano financiranje;
61. „stopnja jamstva“ pomeni odstotek kritja izgub pri vsaki transakciji v zvezi z zajamčenim portfeljem;
62. „neodvisni zasebni vlagatelj“ pomeni zasebnega vlagatelja, ki je neodvisen od MSP, v katerega vlaga, vključno s finančnimi institucijami, ne glede na njihovo lastništvo, če nosijo celotno tveganje v zvezi s svojo naložbo;
63. „naložba“ pomeni enega ali več investicijskih krogov v družbi;
64. „fizična oseba“ za namene členov 17 in 19 pomeni osebo, ki ni podjetje za namene člena 107(1) Pogodbe;
65. „posojila za tvegano financiranje“ pomeni posojila, ki jih finančni posrednik zagotavlja upravičenim MSP, če posrednik prispeva k financiranju takih posojil z lastnimi sredstvi v skladu z razmerji iz člena 19(10) in če finančni posrednik lahko na podlagi preteklih triletnih računovodskih izkazov dokaže, da portfelj posojil, ki ga podpira ukrep tveganega financiranja, vključuje znatno število MSP, ki jih glede na svoja notranja bonitetna merila, ne bi financiral brez ukrepa;
66. „stroški poizvedb“ pomeni stroške za poizvedbo MSP pred njihovo prvo komercialno prodajo ali ki po njihovi prvi komercialni prodaji na trgu poslujejo manj kot pet let, če taki stroški ne povzročijo naložbe. Stroški poizvedb ne smejo vključevati pravnih in upravnih stroškov investicijskega sklada ali njegovih upravljavcev;
67. „skupno financiranje“ pomeni enega ali več krogov financiranja upravičenega MSP, vključno z nadaljnjimi naložbami, kakor so zajete v členu 19(5) te uredbe;

68. „naložba v navidezni lastniški kapital“ pomeni vrsto financiranja, ki se uvršča med lastniškim kapitalom in dolgom, ima večje tveganje kot dolg, ki se plačuje prednostno, in manjše tveganje kot navaden lastniški kapital ter katerega donos za imetnika temelji predvsem na dobičku ali izgubah zadevnega ciljnega podjetja in ki je nezavarovan v primeru neizpolnitve obveznosti. Naložbe v navidezni lastniški kapital so lahko strukturirane kot nezavarovani in podrejeni dolg, ki se v nekaterih primerih lahko preoblikuje v lastniški kapital ali prednostni kapital;
69. „nadomestni kapital“ pomeni nakup obstoječih delnic v podjetju od prejšnjega vlagatelja ali delničarja;
70. „MSP, ki ne kotira na borzi“ pomeni MSP, ki ni sprejeto v borzno kotacijo, v tej uredbi pa MSP, ki je sprejeto v kotacijo alternativne platforme za trgovanje, specializirane za MSP, šteje za MSP, ki ne kotira na borzi;
71. „organizacijsko sodelovanje“ pomeni razvoj skupnih poslovnih strategij ali struktur za upravljanje, zagotavljanje skupnih storitev ali storitev za olajšanje sodelovanja, usklajene dejavnosti, kot so raziskave ali trženje, podpora mrež in grozdov, izboljšanje dostopnosti in komunikacije, uporaba skupnih instrumentov za spodbujanje podjetništva ter trgovanje z MSP;
72. „svetovalne storitve za sodelovanje“ pomeni svetovanje, pomoč in usposabljanje za izmenjavo znanja in izkušenj ter za izboljšanje sodelovanja;
73. „podporne storitve za sodelovanje“ pomeni zagotavljanje pisarniških prostorov, spletišč, bank podatkov, knjižnic, tržnih raziskav, priročnikov, delovnih in vzorčnih dokumentov;
74. „alternativna platforma za trgovanje“ pomeni borzo ali investicijski subjekt, specializiran za izmenjavo deležev MSP, ki povezuje vlagatelje in ciljna MSP;

#### ***OPREDELITVE POJMOV NA PODROČJU POMOČI ZA RAZISKAVE IN RAZVOJ TER INOVACIJE***

75. „strogo poslovni odnos“ pomeni, da se pogoji transakcij med pogodbenicami ne razlikujejo od tistih, ki bi bili določeni med neodvisnimi podjetji, in ne vsebujejo nobenega elementa nedovoljenega dogovarjanja. Vzpostavitev odprtega, preglednega in brezpogojnega postopka oddaje javnega naročila za transakcije izpolnjuje načelo strogo poslovnega odnosa;
76. „učinkovito sodelovanje“ pomeni sodelovanje za izmenjavo znanja in/ali tehnologije ali za uresničitev skupnega cilja na podlagi delitve dela; sodelujoče strani skupaj opredelijo področje uporabe raziskovalnega projekta ter si delijo tveganje in rezultate sodelovanja. Podizvajalske pogodbe se ne štejejo kot učinkovito sodelovanje.
77. „eksperimentalni razvoj“ pomeni pridobivanje, združevanje, oblikovanje in uporabo obstoječega znanstvenega, tehnološkega, poslovnega ali drugega ustreznega znanja in spretnosti, katerih neposredni cilj je razvoj novih ali izboljšanih proizvodov, procesov ali storitev. To lahko na primer vključuje tudi dejavnosti, usmerjene v

konceptualne opredelitve, načrtovanje in dokumentacijo novih proizvodov, procesov in storitev;

Eksperimentalni razvoj lahko vključuje izdelavo prototipov, predstavitev, pilotne projekte, preskušanje in potrjevanje novih ali izboljšanih proizvodov, procesov ali storitev v okoljih, ki so tipični za vsakdanje pogoje obratovanja, kadar je osnovni cilj nadalje tehnično izboljšati proizvode, procese ali storitve, ki niso v veliki meri določeni, ne pa kadar je osnovni cilj razvoj trgov. To lahko vključuje razvoj prototipa ali pilotnega projekta za tržno uporabo, ki je obvezno končni tržni izdelek in je predrag, da bi ga izdelali samo za namene predstavitve in potrjevanja. V vseh drugih primerih prototipi in pilotni projekti ne bi smeli biti namenjeni tržni uporabi.

Eksperimentalni razvoj ne vključuje rednih ali občasnih sprememb obstoječih proizvodov, proizvodnih linij, proizvodnih procesov, storitev in drugih tekočih dejavnosti, četudi take spremembe pomenijo izboljšanje;

78. „temeljna raziskava“ pomeni eksperimentalno ali teoretično delo, ki se izvaja predvsem zaradi pridobivanja novega znanja o temeljnih principih pojavov ali opazovanih dejstev, ne da bi bilo neposredno usmerjeno v tržno uporabo;
79. „visokokvalificirano osebje“ pomeni osebje z diplomo terciarnega izobraževanja in vsaj petimi leti ustreznih strokovnih izkušenj, kar lahko vključuje tudi doktorsko usposabljanje;
80. „industrijska raziskava“ pomeni načrtovano raziskavo ali kritično preiskavo, katere namen je pridobivanje novega znanja in spretnosti za razvoj novih proizvodov, procesov ali storitev ali za znatno izboljšanje obstoječih proizvodov, procesov ali storitev. Vključuje oblikovanje komponent kompleksnih sistemov in lahko vključuje izdelavo prototipov v laboratorijskem okolju in/ali okolju s simuliranimi vmesniki obstoječih sistemov ter manjših pilotnih linij, da se preskusi in validira učinkovitost postopka proizvodnje, kadar je to potrebno za industrijske raziskave, zlasti za vrednotenje generične tehnologije, če za take prototipe in pilotne linije ni mogoča tržna uporaba;
81. „svetovalne storitve za inovacije“ pomeni svetovanje, pomoč in usposabljanje na področju prenosa znanja, pridobitve, zaščite in trgovanja v zvezi s pravicami intelektualne lastnine, licenčnih sporazumov in uporabe standardov;
82. „podporne storitve za inovacije“ pomeni zagotavljanje pisarniških prostorov, bank podatkov, knjižnic, tržnih raziskav, uporabe laboratorija, kakovostnega označevanja, preverjanja in certificiranja;
83. „inovativno podjetje“ pomeni podjetje, ki:
- (i) lahko dokaže z oceno, ki jo izvede zunanji strokovnjak, da bo v bližnji prihodnosti razvilo proizvode, storitve ali procese, ki so novi ali znatno boljši v primerjavi z najsodobnejšimi v tej industriji, in tvega tehnološki ali industrijski neuspeh, ali
  - (ii) katerega stroški raziskav in razvoja pomenijo najmanj 15 % njegovih skupnih stroškov za tekoče poslovanje v vsaj enem od treh let pred dodelitvijo pomoči, ali v primeru novoustanovljenega podjetja brez kakršne koli finančne preteklosti, v reviziji trenutnega finančnega obdobja, ki jih potrdi zunanji revizor;
84. „organizacijske inovacije“ pomeni izvajanje novih organizacijskih metod v poslovnih praksah podjetja, organizaciji delovnega mesta ali zunanjih odnosih, kar pa izključuje spremembe poslovnih praks, organizacije delovnega mesta ali zunanjih odnosov, ki temeljijo na organizacijskih metodah, ki jih podjetje že uporablja, spremembe strategije upravljanja, združitve in prevzeme, prenehanje uporabe procesa, preproste kapitalske zamenjave ali razširitve, spremembe, ki izhajajo izključno iz sprememb cen faktorjev, prilagoditve, redne sezonske in druge ciklične spremembe in trgovanje z novimi ali znatno izboljšanimi proizvodi;
85. „stroški osebja“ pomeni raziskovalce, tehnike in drugo podporno osebje v obsegu, v katerem so zaposleni na raziskovalnem projektu;

86. „procesne inovacije“ pomeni izvajanje novih ali znatno izboljšanih proizvodnih ali dostavnih metod (vključno z znatnimi spremembami tehnik, opreme in/ali programske opreme), razen manjših sprememb ali izboljšav, povečanja proizvodnih ali storitvenih zmogljivosti z dodajanjem proizvodnih ali logističnih sistemov, zelo podobnih tistim, ki so trenutno v uporabi, prenehanja uporabe procesa, preprostih kapitalskih zamenjav ali razširitev, sprememb, ki izhajajo izključno iz sprememb cen faktorjev, prilagoditev, rednih sezonskih in drugih cikličnih sprememb ter trgovanja z novimi ali znatno izboljšanimi proizvodi;

87. „raziskovalna organizacija za širjenje znanja“ pomeni subjekt (kot so univerze ali raziskovalni inštituti, agencije za prenos tehnologije, posredniki za inovacije, v raziskave usmerjeni fizični in/ali virtualni skupni subjekti), ne glede na njegov pravni status (organizirana po javnem ali zasebnem pravu) ali način financiranja, katerega glavni cilj je neodvisna izvedba temeljnih raziskav, industrijskih raziskav ali eksperimentalnega razvoja ter/ali obsežno, nediskriminacijsko in neizključujoče razširjati rezultate teh dejavnosti prek izobraževanja, objav ali prenosa znanja.

Subjekt lahko opravlja gospodarske dejavnosti, če te prispevajo k njegovemu glavnemu cilju, da ne posegajo v neodvisnost njegovih osnovnih dejavnosti, so neločljivo povezane s primarnimi dejavnostmi, predstavljajo le nepomemben delež proračuna, namenjenega neodvisnim raziskavam, in se izvajajo pod tržnimi pogoji.

Financiranje, stroške in prihodke gospodarskih dejavnosti je treba knjižiti ločeno.

Podjetja, ki imajo lahko vpliv na takšen subjekt, npr. v vlogi delničarjev ali članov, nimajo prednostnega dostopa do raziskovalnih zmogljivosti tega subjekta ali do rezultatov raziskav, ki jih je subjekt izvedel;

88. „raziskovalna infrastruktura“ pomeni objekte in naprave, vire in s tem povezane storitve, ki jih znanstvena skupnost uporablja za izvajanje raziskav na zadevnih področjih, ter zajema glavno znanstveno opremo ali vrsto instrumentov, na znanju temelječe vire, kot so zbirke, arhivi ali strukturirane znanstvene informacije, zagotavljanje infrastruktur, temelječih na informacijski in komunikacijski tehnologiji, kot so infrastruktura GRID ter računalniške, programske in komunikacijske infrastrukture, ali kakršna koli druga edinstvena sredstva, bistvena za izvajanje raziskav. Take raziskovalne infrastrukture so lahko „na enem mestu“ ali „razpršene“ (organizirana mreža virov)<sup>4</sup>;

---

<sup>4</sup> V skladu s členom 2(a) Uredbe Sveta (ES) št. 723/2009 z dne 25. junija 2009 o pravnem okviru Skupnosti za Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC) (UL L 206, 8.8.2009, str. 1).



89. „napotitev“ pomeni začasno zaposlitev osebja s strani upravičenca in s pravico, da se vrne k prejšnjemu delodajalcu;

#### **OPREDELITVE POJMOV NA PODROČJU POMOČI ZA VARSTVO OKOLJA**

90. „varstvo okolja“ pomeni vsak ukrep, s katerim se odpravi ali prepreči škoda, ki nastane v fizičnem okolju ali v naravnih virih zaradi dejavnosti upravičenca, s katerim se zmanjša tveganje take škode ali ki vodi k učinkovitejši rabi naravnih virov, vključno z ukrepi varčevanja z energijo in uporabo obnovljivih virov energije;
91. „prihranek energije“ pomeni količino prihranjene energije, določeno z meritvijo in/ali oceno porabe pred izvedbo ukrepa za izboljšanje energetske učinkovitosti in po njej, ob zagotovljenih normalnih zunanjih pogojih, ki vplivajo na porabo energije;
92. „energetske infrastrukture“ pomeni kategorije energetske infrastrukture, opredeljene v Prilogi II osnutka Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o smernicah za vseevropsko energetske infrastrukturo in razveljavitvi Odločbe št. 1364/2006/ES ter spremembi uredb (ES) št. 713/2009, (ES) št. 714/2009 in (ES) št. 715/2009<sup>5</sup>;
93. „standard Unije“ pomeni:
- (a) obvezni standard Unije, ki določa stopnje, ki jih morajo posamezna podjetja doseči pri varstvu okolja; ali
  - (b) obveznost na podlagi Direktive 2008/1/ES Evropskega parlamenta in Sveta<sup>6</sup> glede uporabe najboljše razpoložljive tehnologije, kakor je določena z najnovejšimi ustreznimi informacijami, ki jih na podlagi člena 17(2) navedene direktive objavi Komisija;
94. „onesnaženo območje“ pomeni območje, na katerem je potrjena prisotnost nevarnih snovi, ki jih je povzročil človek, do take stopnje, da predstavljajo precejšnje tveganje za zdravje ljudi ali okolje, ob upoštevanju trenutne in odobrene prihodnje uporabe zemljišča (vključno z gozdnimi zemljišči). Zadevna okoljska škoda zajema poslabšanje kakovosti tal ali površinske vode ali podtalnice;
95. „mehanizem za sodelovanje“ pomeni mehanizem, ki izpolnjuje pogoje iz členov 6, 7 ali 8 Direktive (ES) 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov<sup>7</sup>;

<sup>5</sup> <http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/12/pe00/pe00075.en12.pdf>.

<sup>6</sup> UL L 24, 29.1.2008, str. 8.

<sup>7</sup> UL L 140, 5.6.2009, str. 16.

96. „obnovljivi viri energije“ pomeni naslednje obnovljive nefosilne vire energije: vetrno, sončno, aerotermalno, geotermalno in hidrotermalno energijo ter energijo oceanov, vodno energijo, biomaso, plin, pridobljen iz odpadkov, plin, pridobljen z napravami za čiščenje odplak, in biopline;
97. „biogorivo“ pomeni tekoče ali plinasto gorivo za prevoz, pridobljeno iz biomase;
98. „trajnostno biogorivo“ pomeni biogorivo, ki izpolnjuje merila trajnosti, določena v členu 17 Direktive 2009/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov<sup>8</sup>;
99. „energija iz obnovljivih virov“ pomeni energijo, ki jo proizvedejo obrati, ki uporabljajo samo obnovljive vire energije, in delež v smislu kalorične vrednosti energije, ki jo iz obnovljivih virov energije proizvedejo mešani obrati, ki uporabljajo tudi klasične vire energije, ter vključuje obnovljivo električno energijo, ki se uporablja za polnjenje sistemov za skladiščenje, vendar ne vključuje električne energije, proizvedene kot rezultat sistemov za skladiščenje;
100. „soproizvodnja toplote in električne energije“ pomeni postopek sočasne proizvodnje toplotne in električne ter/ali mehanske energije;
101. „okoljski davek“ pomeni davek, katerega posebna davčna osnova ima jasen negativen vpliv na okolje ali ki skuša obdavčiti določene dejavnosti, blago ali storitve, da bi bili okoljski stroški lahko vključeni v njihovo ceno in/ali da bi se proizvajalcem in potrošnikom omogočilo, da se usmerijo v dejavnosti, ki bolj spoštujejo okolje;
102. „premija za dobavo energije“ pomeni premijo, plačano poleg tržne cene, ki proizvajalcem energije iz obnovljivih virov omogoča izpostavljenost tržnim cenam;
103. „najnižja davčna stopnja Unije“ pomeni najnižjo raven obdavčitve, ki je predvidena v zakonodaji Unije; za energente in električno energijo najnižja davčna stopnja Unije pomeni najnižjo raven obdavčitve, določeno v Prilogi I k Direktivi 2003/96/ES<sup>9</sup>;
104. „opredmetena sredstva“ pomeni naložbe v zemljišča (vključno z gozdnimi zemljišči), ki so nujno potrebne za izpolnjevanje okoljskih ciljev, naložbe v objekte, obrate in opremo, namenjene zmanjševanju ali odpravljanju onesnaževanja in nevšečnosti, ter naložbe za prilagajanje proizvodnih metod, ki bodo pripomogle k varstvu okolja;
105. „načelo ,onesnaževalec plača““ pomeni, da mora stroške ukrepov za boj proti onesnaževanju nositi onesnaževalec, ki onesnaževanje povzroča, razen če osebe, ki je odgovorna za onesnaževanje, ni mogoče določiti ali ji na podlagi nacionalne zakonodaje ali zakonodaje Unije ni mogoče pripisati odgovornosti ali ji ni mogoče naložiti stroškov sanacije; Onesnaževanje je v tej zvezi škoda, ki jo povzroči onesnaževalec s tem, da neposredno ali posredno škoduje okolju ali ustvarja pogoje za takšno onesnaževanje<sup>10</sup> fizičnega okolja ali naravnih virov;

<sup>8</sup> UL L 140, 5.6.2009, str. 16.

<sup>9</sup> UL L 283, 31.10.2003, str. 51.

<sup>10</sup> Priporočilo Sveta z dne 3. marca 1975 o razporejanju stroškov in ukrepih organov oblasti za okoljske zadeve (UL L 194, 25.7.1975, str. 1).

106. „standardne odgovornosti za izravnavo odstopanj“ pomeni odgovornosti za izravnavo odstopanj, ki se običajno uporabljajo v državah članicah za proizvajalce električne energije, vključno s proizvajalci konvencionalne električne energije.

**PRILOGA II**  
**Opredelitev MSP**

*Člen 1*

***Podjetje***

Podjetje je vsak subjekt, ki se ukvarja z gospodarsko dejavnostjo, ne glede na njegovo pravno obliko. To zlasti vključuje samozaposlene osebe in družinska podjetja, ki se ukvarjajo z obrtjo ali drugimi dejavnostmi, ter partnerska podjetja ali združenja, ki se redno ukvarjajo z gospodarsko dejavnostjo.

*Člen 2*

***Število zaposlenih in najvišje finančne vrednosti, ki določajo kategorijo podjetja***

1. Kategorijo mikro, malih in srednjih podjetij („MSP“) sestavljajo podjetja, ki imajo manj kot 250 zaposlenih ter katerih letni promet ne presega 50 milijonov EUR in/ali letna bilančna vsota ne presega 43 milijonov EUR.
2. V kategoriji MSP se malo podjetje opredeljuje kot tisto, ki ima manj kot 50 zaposlenih ter katerega letni promet in/ali letna bilančna vsota ne presejata 10 milijonov EUR.
3. V kategoriji MSP se mikro podjetje opredeljuje kot tisto, ki ima manj kot 10 zaposlenih ter katerega letni promet in/ali letna bilančna vsota ne presejata 2 milijonov EUR.

*Člen 3*

***Vrste podjetij, upoštevane pri izračunu števila zaposlenih in finančnih zneskov***

1. „Neodvisno podjetje“ je vsako podjetje, ki ne izpolnjuje opredelitve partnerskega podjetja v smislu odstavka 2 ali povezanega podjetja v smislu odstavka 3.
2. „Partnerska podjetja“ so vsa podjetja, ki ne izpolnjujejo opredelitve povezanih podjetij v smislu odstavka 3 in med katerimi obstaja naslednje razmerje: podjetje (podjetje višje v lastniški verigi) ima samo ali skupaj z enim ali več povezanimi podjetji v smislu odstavka 3, v lasti 25 % ali več kapitala ali glasovalnih pravic drugega podjetja (podjetje nižje v lastniški verigi). Vendar se podjetje lahko obravnava kot neodvisno, torej takšno, ki nima partnerskih podjetij, tudi če 25-odstotni prag dosežejo ali presežejo naslednji vlagatelji, če ti vlagatelji posamezno ali skupaj niso povezani z zadevnim podjetjem v smislu odstavka 3:
  - (a) javne investicijske družbe, družbe za tvegani kapital, posamezniki ali skupine posameznikov, ki redno vlagajo lastniški kapital v podjetja, ki ne kotirajo na

borzi (poslovni angeli), če je skupno vlaganje teh poslovnih angelov v isto podjetje manjše od 1 250 000 EUR;

- (b) univerze ali neprofitni raziskovalni centri;
- (c) institucionalni vlagatelji, vključno z regionalnimi razvojnimi skladi;
- (d) avtonomni lokalni organi z letnim proračunom manj kot 10 milijonov EUR in z manj kot 5 000 prebivalci.

3. „Povezana podjetja“ so podjetja, med katerimi obstaja eno naslednjih razmerij:

- (a) podjetje ima večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov v drugem podjetju;
- (b) podjetje ima pravico, da imenuje ali odstavi večino članov upravnega, upravljaljskega ali nadzornega organa v drugem podjetju;
- (c) podjetje ima pravico, da izvaja prevladujoč vpliv nad drugim podjetjem na podlagi pogodbe, podpisane s tem podjetjem, ali določbe v statutu tega podjetja;
- (d) podjetje, ki je delničar ali družbenik drugega podjetja, na podlagi sporazuma z drugimi delničarji ali družbeniki tega podjetja samo nadzoruje večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov v tem podjetju.

Domneva, da v podjetju ni prevladujočega vpliva, obstaja, če se vlagatelji iz drugega pododstavka odstavka 2 ne vključujejo, neposredno ali posredno, v upravljanje zadevnega podjetja, ne glede na svoje pravice kot delničarji podjetja.

Kot povezana se obravnavajo tudi podjetja, med katerimi obstaja katero koli razmerje, opisano v prvem pododstavku, prek enega ali več drugih podjetij, ali kateri koli vlagatelj iz odstavka 2.

Kot povezana podjetja se obravnavajo tudi podjetja, med katerimi obstaja katero koli tovrstno razmerje prek fizične osebe ali skupine fizičnih oseb, ki skupno delujejo, če opravljajo svojo dejavnost ali del svoje dejavnosti na istem upoštevni trgu ali na sosednih trgih.

„Sosedni trg“ je trg za izdelek ali storitev, ki je na vertikalni razdelitvi trgov neposredno nad upoštevni trgov ali pod njim.

- 4. Podjetje se ne obravnava kot MSP, če ima en ali več javnih organov neposredno ali posredno, skupaj ali posamezno v lasti 25 % ali več kapitala ali glasovalnih pravic, razen v primerih iz drugega pododstavka odstavka 2.
- 5. Podjetje lahko poda uradno izjavo o svojem statusu neodvisnega podjetja, partnerskega podjetja ali povezanega podjetja, vključno s podatki o najvišjih vrednostih iz člena 2. To lahko izjavi tudi, če je kapital razpršen tako, da ni mogoče natančno določiti, v čigavi lasti je, v tem primeru lahko podjetje v dobri veri izjavi, da lahko upravičeno domneva, da eno podjetje ali več medsebojno povezanih

podjetij skupaj nima v lasti 25 % ali več kapitala. Podajanje takih izjav ne posega v preverjanja in preiskave v skladu z državnimi pravili in pravili Unije.

#### *Člen 4*

##### ***Podatki za določanje števila zaposlenih ter finančni zneski in referenčna obdobja***

1. Podatki glede števila zaposlenih in finančnih zneskov so podatki, ki se navezujejo na zadnje potrjeno računovodsko obdobje in se izračunajo na letni osnovi. Podatki se upoštevajo od datuma zaključka poslovnih knjig. Višina prometa se izračuna brez davka na dodano vrednost (DDV) in drugih posrednih davkov.
2. Če podjetje na dan zaključka poslovnih knjig ugotovi, da je za preteklo leto preseglo zaposlitveni prag ali najvišje finančne vrednosti iz člena 2 ali da je padlo pod ta prag ali te vrednosti, izgubi ali pridobi status srednjega, malega ali mikropodjetja samo, če se to ponovi v dveh zaporednih računovodskih obdobjih.
3. V primeru novoustanovljenih podjetij, katerih zaključni računi še niso bili potrjeni, se podatki za uporabo izpeljejo iz ocene, opravljene v dobri veri med finančnim letom.

#### *Člen 5*

##### ***Število zaposlenih***

Število zaposlenih ustreza številu delovnih enot na leto, tj. številu zaposlenih za polni delovni čas, ki so delali v zadevnem podjetju ali v imenu tega podjetja vse obravnavano leto. Delo oseb, ki niso delale vse leto, delo honorarno zaposlenih ne glede na trajanje dela ter delo sezonskih delavcev se upošteva kot delež delovnih enot na leto. Osebe podjetja sestavljajo:

- (a) zaposleni;
- (b) osebe, ki opravljajo delo za podrejeno podjetje in se po državni zakonodaji obravnavajo kot zaposleni;
- (c) lastniki – upravljavci;
- (d) partnerji, ki se redno vključujejo v dejavnost podjetja in imajo koristi od finančnih prednosti podjetja.

Vajenci ali študentje, vključeni v poklicno usposabljanje na podlagi vajeniške pogodbe ali pogodbe o poklicnem usposabljanju niso del osebja. Trajanje materinskega ali starševskega dopusta ni všteto.

#### *Člen 6*

##### ***Določitev podatkov o podjetju***

1. Za neodvisna podjetja se podatki, tudi o številu zaposlenih, določajo izključno na podlagi računovodskih izkazov tega podjetja.

2. Za podjetje, ki ima partnerska podjetja ali povezana podjetja, se podatki, tudi glede števila zaposlenih, določijo na podlagi računovodskih izkazov in drugih podatkov podjetja oziroma na podlagi konsolidiranih zaključnih računov podjetja ali konsolidiranih zaključnih računov podjetja, v katerega je podjetje vključeno s konsolidacijo, če ti obstajajo. Podatkom iz prvega pododstavka je treba prišteti podatke za vsako partnersko podjetje zadevnega podjetja, ki se z vidika lastniške verige nahaja neposredno nad zadevnim podjetjem ali pod njim. Vsota podatkov za skupino je sorazmerna z deležem kapitala ali glasovalnih pravic (kar je večje). Za navzkrižna lastništva velja višji odstotek. Podatkom iz prvega in drugega pododstavka je treba prišteti 100 % podatkov za vsako podjetje, ki je neposredno ali posredno povezano z zadevnim podjetjem, če podatki niso bili že vključeni v zaključne račune s konsolidacijo.
3. Podatki o partnerskih podjetjih zadevnega podjetja za uporabo odstavka 2 izhajajo iz njihovih zaključnih računov in drugih podatkov v konsolidirani obliki, če ti obstajajo. Tem se prišteje 100 % podatkov za vsa podjetja, ki so povezana s temi partnerskimi podjetji, razen če so bili njihovi podatki že vključeni s konsolidacijo. Podatki o podjetjih, povezanih z zadevnim podjetjem, izhajajo za uporabo istega odstavka 2 iz njihovih zaključnih računov in drugih podatkov v konsolidirani obliki, če ti obstajajo. Tem podatkom se sorazmerno prištejejo podatki vsakega morebitnega partnerskega podjetja tega povezanega podjetja, ki se z vidika lastniške verige nahaja neposredno nad zadevnim podjetjem ali pod njim, razen če so bili ti podatki že vključeni v konsolidirane zaključne račune v odstotku, ki je najmanj sorazmeren z odstotkom, ugotovljenim na podlagi drugega pododstavka odstavka 2.
4. Če v konsolidiranih zaključnih računih ni podatkov o osebju zadevnega podjetja, se število zaposlenih izračuna s sorazmerno vsoto podatkov za partnerska podjetja ter s prištevanjem podatkov podjetij, s katerimi je zadevno podjetje povezano.

**PRILOGA III**  
**Informacije o državni pomoči, izvzeti v skladu s pogoji iz te uredbe**

**DEL I**

**predložiti prek elektronske aplikacije, ki jo Komisija vzpostavi v skladu s členom 10**

<b>Referenčna oznaka pomoči</b>	<i>(izpolni Komisija)</i>	
<b>Država članica</b>		
<b>Referenčna oznaka države članice</b>		
<b>Regija</b>	<b>ime regije (NUTS<sup>11</sup>)</b>	<b>status regionalne pomoči<sup>12</sup></b>
<b>Organ, ki dodeli pomoč</b>	<b>naziv</b>	
	<b>poštni naslov</b>	
	<b>spletni naslov</b>	
<b>Naziv ukrepa pomoči</b>		
<b>Nacionalna pravna podlaga (sklic na ustrezno nacionalno uradno publikacijo)</b>		
<b>Spletna povezava na celotno besedilo ukrepa pomoči</b>		
<b>Vrsta ukrepa</b>	<b>shema pomoči</b>	
	<b>ad hoc pomoč</b>	<b>ime upravičenca in skupina<sup>13</sup>, ki ji pripada</b>

<sup>11</sup> NUTS – Nomenklatura teritorialnih enot za statistiko. Regija je običajno določena na ravni 2.

<sup>12</sup> Člen 107(3)(a) PDEU (status „A“), člen 107(3)(c) PDEU (status „C“), območja, ki ne prejemajo pomoči, tj. območja, ki niso upravičena do regionalne pomoči (status „N“).

<sup>13</sup> V pravilih o konkurenci iz Pogodbe in te uredbe je podjetje vsak subjekt, ki opravlja gospodarsko dejavnost, ne glede na njegov pravni status in način financiranja. Sodišče je odločilo, da bi bilo treba subjekte, ki jih nadzira (na pravni ali dejanski podlagi) isti subjekt, obravnavati kot eno samo podjetje.



<b>Sprememba obstoječe sheme pomoči ali <i>ad hoc</i> pomoči</b>		<b>referenčna oznaka pomoči, ki jo dodeli Komisija</b>
	<b>podaljšanje</b>	
	<b>sprememba</b>	
<b>Trajanje<sup>14</sup></b>	<b>shema pomoči</b>	dd.mm.llll <b>do</b> dd.mm.llll
<b>Datum dodelitve<sup>15</sup></b>	<b><i>ad hoc</i> pomoč</b>	dd/mm/llll
<b>Zadevni gospodarski sektorji</b>	<b>vsi gospodarski sektorji, upravičeni do pomoči</b>	
	<b>omejitev na posamezne sektorje – navedite v skladu z NACE Rev. 2<sup>16</sup></b>	
<b>Vrsta upravičenca</b>	<b>MSP</b>	
	<b>velika podjetja</b>	
<b>Proračun</b>	<b>letni skupni znesek načrtovanih proračunskih sredstev na podlagi sheme<sup>17</sup></b>	<b>... v nacionalni valuti (celotni zneski)</b>
	<b>skupni znesek podjetju dodeljene <i>ad hoc</i> pomoči<sup>18</sup></b>	<b>... v nacionalni valuti (celotni zneski)</b>
	<b>za jamstva<sup>19</sup></b>	<b>... v nacionalni valuti (celotni zneski)</b>
<b>Instrument pomoči (člen 5)</b>	<b>nepovratna sredstva/subvencionirane obrestne mere</b>	
	<b>posojilo/vračljiva predplačila</b>	
	<b>jamstvo (s sklicem na odločbo Komisije<sup>20</sup>, če je primerno)</b>	

<sup>14</sup> Obdobje, v katerem se organ, ki dodeli pomoč, lahko zaveže, da bo pomoč dodelil.

<sup>15</sup> Določi se v skladu z uvodno izjavo (36) te uredbe.

<sup>16</sup> NACE Rev. 2 – Statistična klasifikacija gospodarskih dejavnosti v Evropski skupnosti. Sektor je običajno določen na ravni skupine.

<sup>17</sup> Če gre za shemo pomoči: navedite letni skupni znesek načrtovanih proračunskih sredstev na podlagi sheme ali znesek ocenjenih davčnih izgub na leto za vse instrumente pomoči, ki jih ta shema vsebuje.

<sup>18</sup> Če gre za dodelitev *ad hoc* pomoči: navedite skupni znesek pomoči/davčnih izgub.

<sup>19</sup> Za jamstva navedite (največji) znesek zajamčenih posojil.

<sup>20</sup> Sklic na sklep Komisije o odobritvi metodologije za izračun bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev v skladu s členom 5(2)(c) te uredbe, če je primerno.

	<b>davčna ugodnost ali davčna oprostitev</b>		
	<b>zagotavljanje tveganega kapitala</b>		
	<b>drugo (navedite)</b>		
<b>Če se sofinancira s sredstvi EU</b>	<b>naziv sklada EU:</b>	<b>znesek sredstev (na sklad EU)</b>	<b>... v nacionalni valuti (celotni zneski)</b>

DEL II

predložiti prek elektronske aplikacije, ki jo Komisija vzpostavi v skladu s členom 10

Navedite, na podlagi katerih določb uredbe o splošnih skupinskih izjemah se izvaja ukrep pomoči.

Glavni cilj – splošni cilji (seznam)	Cilji (seznam)	Največja intenzivnost pomoči v %  ali največji letni znesek pomoči v nacionalni valuti (celotni zneski)	MSP – bonusi v %
Regionalna pomoč – pomoč za naložbe <sup>44</sup> (člen 15)	shema pomoči	... %	
	<i>ad hoc</i> pomoč (člen 15(1))	... %	
regionalna pomoč – pomoč za tekoče poslovanje (člen 16)	stroški prevoza blaga na območjih, upravičenih do pomoči (člen 16(2)(a))	... %	
	dodatni stroški v najbolj oddaljenih regijah (člen 16(2)(b))	... %	
Pomoč za MSP – pomoč za naložbe (člen 17)		... %	
Pomoč za MSP – pomoč za dostop MSP do finančnih sredstev	pomoč za tvegano financiranje (člen 17)	... v nacionalni valuti	
	pomoč za novoustanovljena podjetja (člen 20)	... v nacionalni valuti	
Pomoč za MSP – pomoč za alternativne platforme za trgovanje, specializirane za MSP (člen 21)		... %; če je ukrep pomoči v obliki pomoči za novoustanovljena podjetja:	

<sup>44</sup> V primeru *ad hoc* regionalne pomoči, ki dopolnjuje pomoč, dodeljeno na podlagi sheme ali shem pomoči, navedite intenzivnost pomoči po shemi in intenzivnost *ad hoc* pomoči.

			... nacionalni valuti <sup>v</sup>	
<b>Pomoč za MSP – pomoč za stroške poizvedb (člen 22)</b>			... %	
<b>Pomoč za raziskave, razvoj in inovacije (členi 23 do 26)</b>	<b>pomoč za raziskovalne in razvojne projekte (člen 23)</b>	<b>temeljne raziskave (člen 21(2)(a))</b>	... %	
		<b>industrijske raziskave (člen 23(2)(b))</b>	... %	
		<b>eksperimentalni razvoj (člen 23(2)(c))</b>	... %	
	<b>pomoč za vzpostavitev raziskovalnih infrastruktur (člen 24)</b>		... %	
	<b>pomoč za inovacije za MSP (člen 25)</b>		... %	
	<b>pomoč za raziskave in razvoj v kmetijskem in ribiškem sektorju (člen 26)</b>		... %	
<b>Pomoč za usposabljanje (člen 27)</b>			... %	
<b>Pomoč za zaposlovanje – pomoč za prikrajšane delavce in invalide (člena 28 in 29)</b>	<b>pomoč za zaposlovanje prikrajšanih delavcev ali invalidov v obliki subvencij plač (člen 28)</b>		... %	
	<b>pomoč za nadomestilo dodatnih stroškov zaradi zaposlovanja invalidov (člen 29)</b>		... %	
<b>Pomoč za varstvo okolja (členi 30 do 36)</b>	<b>pomoč za naložbe, ki podjetjem omogoča preseganje standardov Unije oziroma povišanje ravni varstva okolja v odsotnosti standardov Unije (člen 30)</b>		... %	
	<b>pomoč za čimprejšnjo prilagoditev na prihodnje standarde Skupnosti za MSP (člen 31)</b>		... %	
	<b>pomoč za okoljske naložbe v ukrepe varčevanja z energijo (člen 32)</b>		... %	
	<b>pomoč za okoljske naložbe v soproizvodnjo z visokim izkoristkom (člen 33)</b>		... %	
	<b>pomoč za okoljske naložbe za spodbujanje energije iz obnovljivih virov</b>		... nacionalni <sup>v</sup>	

	<b>(člen 34)</b>	valuti	
	<b>pomoč v obliki znižanja okoljskih davkov (člen 35)</b>	... %	
	<b>pomoč za naložbe za sanacijo onesnaženih območij (člen 36)</b>	... %	
	<b>pomoč za naložbe za energetske učinkovito daljinsko ogrevanje in hlajenje (člen 37)</b>	... %	
	<b>pomoč za okoljske študije (člen 38)</b>	... %	

### Del III

#### OBRAZEC ZA OBJAVO INFORMACIJ O DODELJENIH INDIVIDUALNIH POMOČEH V SKLADU S ČLENOM 10 IN ZA PRENOS TEH INFORMACIJ KOMISIJI V SKLADU S ČLENOM 12

<b>Referenčna oznaka pomoči</b>		
<b>Država članica</b>		
<b>Organ, ki dodeli pomoč</b>	<b>naziv</b>	
	<b>spletni naslov</b>	
<b>Ime upravičenca, identifikacijska številka za DDV in skupina, ki ji pripada</b>		
<b>Vrsta upravičenca</b>	<i>MSP</i>	
	<i>Veliko podjetje</i>	
<b>Regija, v kateri ima upravičenec sedež</b>	<b>ime regije (NUTS<sup>45</sup>)</b>	<b>status regionalne pomoči<sup>46</sup></b>
<b>Gospodarski sektorji, v katerih je upravičenec dejaven</b>	<i>NACE Rev. 2 in kratek opis</i>	
<b>Element pomoči, izražen kot celoten znesek v nacionalni valuti<sup>47</sup></b>		
<b>Instrument pomoči<sup>48</sup></b>	<b>nepovratna sredstva/subvencionirane obrestne mere</b>	
	<b>posojilo/vračljiva predplačila/povratna sredstva</b>	
	<b>jamstvo (s sklicem na odločbo Komisije<sup>49</sup>, če je primerno)</b>	
	<b>davčna ugodnost ali davčna oprostitev</b>	

<sup>45</sup> NUTS – Nomenklatura teritorialnih enot za statistiko. Regija je običajno določena na ravni 2.

<sup>46</sup> Člen 107(3)(a) PDEU (status „A“), člen 107(3)(c) PDEU (status „C“), območja, ki ne prejemajo pomoči, tj. območja, ki niso upravičena do regionalne pomoči (status „N“).

<sup>47</sup> Bruto ekvivalent nepovratnih sredstev ali, za sheme tveganega financiranja, znesek javnih naložb.

<sup>48</sup> Če je pomoč dodeljena prek več instrumentov pomoči, je treba navesti znesek pomoči za posamezen instrument.

<sup>49</sup> Sklic na sklep Komisije o odobritvi metodologije za izračun bruto ekvivalenta nepovratnih sredstev, če je primerno.

	<b>tvegano financiranje</b>	
	<b>drugo</b> (navedite)	
<b>Datum dodelitve</b>	dd/mm/llll	
<b>Cilj pomoči</b>		
<b>Pravna podlaga,</b> vključno z izvedbenimi določbami in, kjer je to primerno, shema, na podlagi katere je pomoč dodeljena		

## PRILOGA IV

### Obrazec zahtevka v zvezi s spodbujevalnim učinkom (kakor je določeno v členu 6)

1. Informacije o upravičencu do pomoči:
  - ime, prijavljeni naslov glavnega sedeža, glavno področje dejavnosti (koda NACE),
  - izjava, da podjetje ni v težavah v smislu te uredbe,
  - izjava o pomoči (pomoč *de minimis* in državna pomoč), ki je že bila prejeta za druge projekte v zadnjih treh letih,
  - izjava o pomoči, ki jo je ali jo bo isti projekt prejel od drugih organov, ki dodeljujejo pomoč.
  
2. Informacije o projektu/dejavnosti, ki je predmet pomoči:
  - opis projekta,
  - opis pričakovanih pozitivnih učinkov za zadevno območje (npr. število ustvarjenih ali ohranjenih delovnih mest, dejavnosti v zvezi z raziskavami, razvojem in inovacijami, dejavnosti usposabljanja, oblikovanje grozdov),
  - veljavna pravna podlaga (nacionalna, Unije ali obe),
  - načrtovani datum začetka in konca projekta,
  - lokacija projekta.
  
3. Informacije o financiranju projekta:
  - naložbe in drugi z njimi povezani stroški,
  - skupni upravičeni stroški,
  - znesek pomoči, ki je potreben za izvršitev projekta/dejavnosti,
  - intenzivnost pomoči.
  
4. Informacije o potrebi po pomoči in njenem pričakovanem vplivu  

Kratka obrazložitev potrebe po pomoči in njenega vpliva na odločitev za naložbo ali lokacijo. Navede se alternativna naložba ali lokacija za primer, če pomoč ne bi bila dodeljena.



**PRILOGA V**  
**Določbe za enotno spletišče držav članic**

- (1) Države članice bi morale vzpostaviti enotno spletišče za državno pomoč, na katerem bi bile informacije iz členov 10(1)(b) in (2) objavljene tako, da se omogoči enostaven dostop do informacij.
- (2) Dostop do spletišča bi moral biti na voljo z iskalnikom ali iskalnim uporabniškim vmesnikom („funkcija iskanja“). Z navedeno funkcijo iskanja naj bi bilo mogoče poiskati vse posamezne informacije in kakršno koli kombinacijo informacij. Rezultat funkcije iskanja bi moral biti na voljo tudi za prenos v vsaj dveh različnih oblikah, ki sta v skladu s skupnimi standardi, da se omogoči nadaljnja obdelava informacij v razpredelnici, npr. v obliki XLS, CSV, ali z drugimi sredstvi, ki uporabljajo spletne tehnologije, npr. v obliki XML, HTML.
- (3) Dostop do spletišča bi moral biti omogočen vsaki zainteresirani strani brez omejitev. Za dostop do spletišča se ne zahteva predhodne registracije uporabnika.